中華郵政局特准掛號立券總包特別優盆寄送之報紙

APR 19 1931

北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

第一一七號

本日出報三大張

本報價目
【本市】零售每份四分　週星期一
增刊北晨評論北晨畫報每份七分
每月一元一角　半年六元　全年十一元二角
【外埠及日本】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角
【國外】每月二元九角　半年十六元八角　全年卌二元八角

廣告刊例
【特等】登論前或新開版中每英方寸一元二角
【甲等】登第一張封面每英方寸八角
【乙等】登第二三兩張新開下半版每英方寸六角
【丙等】登第二張新開背面每英方寸四角
【丁等】登第三張新開背面每英方寸三角
長期有優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號
【電話】經理處南局五三九〇號　編輯處南局五二八〇號
【電報掛號】一九三〇有線無線通用

保權律師團啓事

林廷琛　林棨　翁敬棠　謝道仁　潘啓清

啓者本團各律師曾任國民政府最高法院庭長前大理院推事總檢察廳檢察官京師直隸江蘇湖北天津高等地方審檢廳廳長推事檢察官司法部僉事各大學法科教授並在平津執行律師職務有年茲公同聯合組織要點如下

一承辦案件公同會議委託一人與委託五人無異

二本團分設民事刑事行政非訟各科所有民刑及行政訴訟暨代訂契約及爲遺囑合同契約等之證明並各種登記及呈請函達公事件與其他接洽等項均可承辦

三本團現與卓會計師總事務所鄭蔭祺會計師等訂有合作契約凡關於一切會計糾葛帳目繁雜事項均可承辦

四辦公時間每日從早九時至晚六時其他時間或休息日可預行通知恭候接洽

五擬發刊物編輯各種現行法令判決文解釋例登載法律文件論評公之社會

第一二事務所　天津英租界四十號路二十一號電話三三一八七　北平西城靈境八寶坑十一號電話西局一二七

北平國立清華大學暑期體育學校啓事

本校定於今年七月十日至八月十日賡續舉辦學員資格凡全國大中小各學校之男女體育教員均可報名加入學額定爲二百名簡章函索附郵票二分即寄

北平通易信託公司附設　婦女儲蓄處　開幕紀念儲金

有三特點　（一）期短　（二）息優　（三）有贈品

四月一日起……六月三十日止

本公司爲提倡婦女儲蓄起見添設婦女儲蓄處聘請女職員主持辦理一切以便與女界接洽茲於開幕伊始特辦紀念儲金藉答存戶之盛意所有此項儲金特點如左

一　金額　每份定爲大洋一百元
二　利率　週息一分到期支付本息
三　期限　一年爲期期滿得再展
四　贈品　每份贈送繡花手提夾一個如存滿五份贈精美儲蓄盒一個並加贈手提夾一個多則類推

此外倘辦有儲蓄存款十種均印有詳章如承索閱即當奉上

地址　西交民巷七十七號
電話　南局四四〇〇　四五〇〇

北平中國農工銀行

各種章程承索即寄

能爲大衆解決　子女教育費問題

本行儲蓄部除活期定期分紅長期各種儲蓄外另有學費預備儲蓄一種茲略舉其內容如左（一）在入小學前五年半一次存入銀元一千六百五十三元四角即可照左表自入小學時起至留學三年時止按期取款共取款一萬二千一百元（二）自入小學前五年半起至小學畢業時止十一年半間按月存入銀元六元八角即可照左表自入初中時起至大學畢業時止按期取款共取款二千八百元

學校	畢業年限	支付期間	支付金額	支付次數	支付總金數
小學	六年	每三個月	一二.五〇	二四	三〇〇.〇〇
初中	三年	每半年	七五.〇〇	六	四五〇.〇〇
高中	三年	每半年	一二五.〇〇	六	七五〇.〇〇
大學	四年	每半年	二〇〇.〇〇	八	一六〇〇.〇〇
留學	三年	每半年	一五〇〇.〇〇	六	九〇〇〇.〇〇

如右之存法共有八十五種不論學齡大小均可存儲

北平中國農工銀行　行址西交民巷　電話南局八二一〇　三四八二　四一八

天津市政府緊要啓事

逕啓者本府港務處現需技術員二人擔任測量及河海工程設計等事項俸給從優如有志服務者請速前來報名此啓

附錄招考簡章
一　資格　土木工程及河海工程專門畢業或具有以上工程相當學識與經驗者
二　年齡性別均不限制
三　報名時須隨呈文憑或證明文件並四寸半身相片二張
四　考試科目　國文　測量學　河海工學　水力學　外國文（無論英法德日以通一國者爲限）
五　期限　自四月十四日起至三十日止
六　地點　在本府禮堂　定五月一日上午九時考試

中國農工銀行召集股東常會通告

啓者本行第四屆股東常會現經本會議決定於國歷二十年四月十九日下午二時在北平西交民巷本行開會新各股東於會期五日前携帶股票至北平本行驗取入場券以憑到會如屆時因事不克親到得照章填具委託書委託其他到會股東代表入場除分別函達外特此通告

中國農工銀行董事會啓

新華信託儲蓄銀行　開幕紀念儲金

明日截止

代收處　中國交通銀行及各辦事處

金城銀行　儲蓄處

各種存款，應有應有

營業時間　上午九時起　下午四時止　星期日上午照常辦公

利息優厚，責任無限

地址：西河沿

社論　美國之拉丁美洲政策

最近電訊，美國依照原來計畫，撤退駐尼古拉圭之美海軍，本年六月一日後，僅留五百名，保護美僑。而尼古拉圭與美國間之運河，則繼續進行，此乃經國務院與海軍部，愼重會商以後，而始決定者。因此引起外界注意，咸認胡佛總統，對尼古拉圭與拉丁美洲之政策，將有變更；認與顧理治總統任內之遇事干涉者，異其趣矣。而一般深信，將來美國對於加里賓海沿岸，使用武力必有限制。此於美與中美各國之關係，有重大影響；將來美國駐軍，僅可用以保護美僑，而不能因保護美僑財產，而參加戰爭。此種推測，是否事實，與美國之外交政策，極關重要，特申論之。

美國居形勢安定之地，物產豐饒，得天獨厚。自獨立戰爭後，華盛頓之遺訓，不捲入歐洲漩渦；而其外交僅爲反法蘭西反西班牙之消極政策，蓋不欲歐洲人士之染指，而保其新大陸之優勢也。其後倡孟祿主義，（一八二三），以美洲爲美洲人之美洲相號召，迄今已百餘年矣。但孟祿主義，乃爲對抗歐洲之武器，故其要點：（一）爲歐洲各國，不得在美洲大陸任何地方，再行殖民；（二）美國並非對歐洲各國向在美洲大陸之領土，而示反對；（三）但歐洲各國對美洲國家干涉，足以危害美國之安寧與幸福者，美國不能坐視；（四）美國亦不欲干涉歐洲之事，蓋其所以不願歐洲各國之干涉者，初本爲一種自衛方法。其後國力日充，各向外發展，漸得優勢；因漸侵及同洲各國。且利孟祿主義之旗幟，而得自由行動，故其政策不久即放棄其自衛矣。一方既着着進取，使古巴尼加拉圭與巴拿馬等國之實權，均操諸美人之手。一方又力阻歐洲各國之干涉，當一八九五年，委內瑞拉事件，爲一區區邊界問題，勸英人調解其事，而不借以武力干涉爲威嚇：此即其例也。中美各國既爲其勢力所侵入，因而欲以加里賓海，爲美國之內湖；及略夏威夷，奪菲列濱，得遠東市場後，寢寢欲以拉丁美洲，爲其大保護國矣。

各國之外交，常以經濟爲中心；美國亦然，而其對拉丁美洲爲愈甚。一九〇〇年，美與拉丁美洲之商務，計值六億八百萬元，及一九一六年，一躍而增至四十億餘元；二十五年間，幾增七倍；一九〇〇年美在拉丁美洲之投資額，計五億八千萬元，至一九二六年，竟達九十億元；增至十六倍之多。經濟勢力，日益擴張；其他侵略，相應而至。以是中美各國，有美洲巴爾幹之目；蓋若以加里賓海爲地中海，則巴拿馬運河將爲蘇彝士河矣。猶憶當一八七六年，法人雪塞布着手鑿巴拿馬河時；美爲抗抵法人勢力之侵入，乃注目於尼古拉圭，由太平洋運河公司，由尼政府獲得開鑿運河之特權，定十二年竣工。無何巴拿馬運河工程，初以疫癘，繼而費絀，工事失敗。美國乃利用時機，與法商議讓渡；且要求哥倫比亞政府，許美有承繼法國公司在巴拿馬之一切財產，與管理運河地帶之權。一九〇二年，美國即以四千萬元之代價，由法人手中獲得運河財產，雖以八千萬元之代價，由法人手中獲得；而哥倫比亞政府，則無批准之意。遂有翌年巴拿馬脫離哥倫比亞而獨立之舉，兵不血刃，而革命成立者；蓋美國之力也。新政府成立，未及十日，美即首先承認；而同時兩國即談判關於運河之開鑿問題。美國因而獲得運河之開鑿特權，並運河地帶十哩以內之管理權。巴拿馬則得一千萬元之酬報，與獨立之保障；從此而即爲美國之保護國矣。

一九一四年運河工程落成，而不適於軍事；且易毀壞。美謀兩大洋交通之安全鞏固計，對美尼間之運河，不甘放棄；一九〇九年之尼國革命，美國力加鼓動；且進而援查毛羅 Chamorro 一九一六年成立白賴恩查毛羅條約，Bry an—Chamorro 由尼國獲得運河利權，與蔭加灣 Gulf of Fonseca 租與美國，爲海軍根據地，期九十九年，期滿且得續租九十九年。美則允與尼國以三百萬元以爲交換；尼古拉圭之利權，遂盡入於美人掌握。尼國人民，見政府喪權辱國，自多不平；自由黨人，時有暴動，十五年來，尼國之內亂，前仆後繼者，蓋由於此。

美國猶不自足，在加里濱海之其他各國，亦一手握金元，一手挾武力，步步進展，不稍懈弛。古巴，三多明各國，及海地等，名爲獨立國家，而實際亦已夷爲美之保護國；如玻多利科，與維金島，則早已先後歸其版圖。故至今日加里濱海，已全在其勢力之下矣。美既咄咄逼人，中美各國，或則淪爲美之屬地，或則夷爲美之保護國；其他即能苟延殘喘者，亦內亂不息，瀕於危急。南美各國，大起恐慌，而謀同盟；蓋中美與南美各國，原爲西班牙殖民地，係屬拉丁民族，與盎格羅撒克遜民族之美國，血系不同。既懷種族之見；復感威脅之禍；阻美發展之心，油然而生。故先有ＡＢＣ同盟，即阿根廷巴西與智利各國之團結，以謀互助。繼有ＡＰＲＡ之組織。爲拉丁美洲之反帝國主義 Anti—Imperialism Party of Latin—America 團結，一九二四年創設以來，美洲各地，均如秘魯，阿根廷，智利，墨西哥，古巴，三多明各等處，均設分部；即中美之巴拿馬與玻利維亞等，亦均加入。其目的爲：（一）拉丁美洲人民，聯合一致，反對美帝國主義；（二）拉丁美洲之政治與經濟之統一；（三）土地與企業之國有化；（四）巴拿馬運河之國際化；（五）聯合世界上一切被壓迫民族　美國鑒此形勢，不得不謀補救，乃張泛美主義 Pan—Americaism 之旗幟，和綏人心。泛美大會，先後已曾舉行六次；最後一次，在一九二八年開會；即所謂哈瓦那 Havana 會議是也。會議悉由美國操縱，其他各國不過奉承其意而已。最近秘魯與智利爭持 Facna—Arica 邊境問題，美任調停；及秘魯讓與 San Loveuzo 島，以爲美國軍港；美即助秘魯，秘魯因獲勝利。其在南美，勢力潛滋。APRA份子，美認爲赤化；秘魯政府從而壓迫，逮捕學生，時有所聞；秘魯之親美，由此可見；而美在加拿大之商務已駕英國而上之，加對美之關係亦能較英爲密。由此事實，美非特對拉丁美洲之侵略，未嘗一日稍懈，而漸將雄踞全美矣。

今年二月六日，美國務卿司汀生，在紐約國際協會演說，報告美國今日之拉丁美洲外交方針。謂仍承襲孟祿主義，且繼傑費生威爾孫以來之經驗，而無大變更。並言外交政策，不能抹殺已國利益；故以各國政治之安定與否，而異其趣。故對玻利維亞，秘魯，阿根廷，巴西，與巴拿馬之新政府，以其政治穩定，財政鞏固，而能履行國際義務，均許其對美享有平等互惠之權。但主塔馬拉，抗第拉斯，沙爾文杜，及尼古拉圭，與楷斯他里加，則以內戰不息，或執政非人民所信仰，而不能以國際常理衡之，而須相機處置者　觀於此，則美國之對拉丁美洲，固仍循舊轍也。今之撤退尼國駐軍，雖係事實，而所謂不干涉政策，至多不過形式稍變，實際則恐仍無更張也。

東北從來未有之鉅著　東北年鑑　發行預約廣告

□民國二十年版之內容□

概觀　土地　行政　外交　教育　財政　金融　農林　礦業　墾務　社會事業及　宗教　東北大事記
天時　人口　軍事　司法　交通　幣制　商務　漁牧　工業　移民

實價現洋二元四角　預約收祇二元　郵費免收

內容應有盡有　研究東北事情者之唯一南針

全書七百至八百頁年內四月中可出書　招請各地代售

瀋陽十一緯路東北文化社年鑑處

中國銀行召集通常股東總會廣告

查本行章程第四十五條通常股東總會每年於總行所在地開會一次由董事會召集之本屆通常股東總會業經董事會議決定於五月十六日午後一時在上海開會假香港路四號銀行公會爲會場各股東具有章程第四十九條規定之會員資格者（自開會日起算在六十日以前註冊繼續有十股以上之股東）務請於會期前持股票至本分支行驗取到會執據並希於開會前五日起至開會前一日止至總行報到換取入場券以便到會如因事故不能到會得於驗取執據後連同委託書交由到會股東代理除另函通告外特此廣告

百花爛縵中 市民歡迎張副司令

昨夜十一時二十分抵平

張與本報記者重要談話

【本報特訊】張副司令於昨晚十一時二十分安抵東站，在車上延見歡迎者後，即乘汽車赴順承王府，記者追踪至府，投刺請謁，當承單獨接見。張副司令行裝甫卸，毫無倦容。一見記者，便欣然爲下列之談話。余所最關心者，爲平市繁榮問題。余向來作事，祇知有公，不知有私。平市凋敝，自非力圖挽救不可。余與李石曾先生迭次討議，業有詳細計劃，不久即可發表。此項計劃，皆從實際上着想，決不徒騖空談。余意平市將來不僅須恢復舊觀，且當更進一步，眞正成爲我國文化中心。文化機關，固當力求增加，即市政上施設，亦應亟謀上進。政府特設北平文化指導整理委員會，即對於平市前途，擬有整個的計劃。蔣主席向極重視此事，故候蔣主席來平後，文指會即可正式成立，開始實行一切方案。此可爲北方父老告慰者也。晉綏問題，外間雖有傳說，皆非事實。此次山西各將領赴瀋商議，甚爲圓滿，余已籌得一百萬元，以備臨時接濟之需。如縮編軍隊，整理財政等事，自當遵照中央命令辦理，山西將領深明大義，服從中央，維持地方，絕不至別生枝節。中俄會議業已正式開會，贖路提議，俄方業已接受，現正開估價會議，詳細情形，尚未得報告。祇要俄方能推誠相見，中俄會議前途，自有成果。外傳中日交涉鐵路云云，其實無所謂交涉。祇要雙方準據經營商業原則，互相開誠協商，便可解決。華北各省財政問題，經財政會議商議後，已有具體辦法，但特稅問題，頗有商酌餘地，俟晉京磋商，即可決定。國民會議瞬將開會，余並無任何意見可以表示。余祇知服從黨國，遵守遺教，盡余所應盡，爲余所應爲而已。余唯一志願，在求眞正之和平統一。從此凡百政務均上軌道，舉國一致努力建設，不出十年，便可煥然改觀。余所用以自勉者在此，余所希望於國人者亦在此。余俟在平應辦諸事，略爲整理後，方能確定晉京日期。

昨夜抵平之張副司令

自左而右 一朱光沐氏，二劉翼飛氏，三張副司令，四湯國楨氏。（本報記者攝於東站）

平市之歡迎與警備

街衢滿貼歡迎標語 軍警配置沿途警備

【本市消息】陸海空軍副司令張學良，前晚專車離瀋後，沿途不停，昨晨（十八日）八時過錦州，午過榆關，下午一時過灤州，三時半過唐山，六時過津，十一時二十分抵平。茲將詳情誌如次：

＝全市懸旗歡迎＝ 張副司令離瀋後，平市公安局，當於前晚通知各商民人等，一律懸旗，各商民等奉命後，均於昨晨懸旗，表示歡迎之意。副司令行轅，北平歡迎聯合辦事處，爲便利歡迎人員入站迎接起見，特於昨日發出紙質白銅邊圓形徽章兩種，計各機關爲白底黃字，上書「歡迎陸海空軍副司令證章」等字樣，下並有紅字號碼，各報館則按在公安局立案者，每家發給一枚，白底藍字，上書字樣與各機關同，下亦有紅字號碼。關於車站警衛事，憲兵部昨晨會召集各大隊長，商酌一切。昨日下午七時餘，公安局樂隊，及衛戍部憲兵部士兵及警察等，均先後赴東車站擔任警衛。各歡迎人員昨晚七時餘起，先後赴站者數百人。平津衛戍司令于學忠等，聞得張副司令即將抵平消息後，特於昨晨赴津迎候。

＝飛機一架先到＝ 昨日（十八日）下午一時餘，有飛機一架，由瀋抵平，形與歐亞航機略同，在城內盤旋一週，即飛往南苑着陸。時市民多謂張副司令乘機抵平矣。旋據調查，該機係由外人駕駛，乘坐者爲張副司令之副官聶恒玉。聶下機後，即入城赴衛戍部接洽歡迎及警衛辦法。

＝滿貼歡迎標語＝ 平市黨部，市政府，公安局，財政部印刷局等機關，於張副司令抵平前，在平市各處滿貼歡迎標語，如「歡迎捍衛邊疆功在黨國張副司令」，「歡迎統一中國的張副司令」，「歡迎發揚文化提倡繁榮北平的張副司令」，「歡迎勞苦功高的張副司令」，「歡迎擁護中央的張副司令」，「歡迎外抗暴俄的張副司令」等。副司令部門前，則懸橫白布歡迎標語一幅，上書「歡迎效忠黨國的張副司令」。

＝沿途警備情況＝ 由東便門至新建胡同，除前日派妥之軍警憲警備外，昨復加派第一軍步隊保護一切，計東便門至崇文及水關一帶，由第一軍衛隊營騎兵連擔任，東站站台上軍警憲，由東向西順序排列。首爲衛戍部樂隊，次爲衛隊營全營步兵，整隊警戒，由營長周光烈率領，再次爲公安局樂隊，公安局保安第二隊，又第三隊加派隊兵三十名，歸該隊長指揮。再次爲憲兵第三大隊長劉景泉，帶第九中隊憲兵一隊，均在站台上警備，其東車站門外及前門東西兩洞，密佈警察及保安隊，由前門至新建胡同由保安第一第三兩隊及各區巡官長分區警戒。此外並由偵緝隊長馬玉麟派便衣偵緝隊沿途密查。新建胡同三號副司令住宅門前，由憲兵第二十九第三十兩中隊，隊長白雄振，陳璐清帶憲兵輪班守衛，由二區署長股煥然帶巡官寇秀隆率騎車隊一隊，在該巷往東樓巡。偵緝第四小隊隊長王德，帶隊兵便衣嚴密保護。公安局並雇妥汽車二十四輛，置於車站之外，以備副司令各隨員乘用。局長鮑毓麟事前並到站指揮一切，副司令車前之引導車，由公安局督察[illegible]，在前引路。又副司令本擬乘飛機來平，由南苑至永定門之警衛，歸二十三旅擔任，故昨日下午一時飛機抵平時，該旅即在沿路保護。

＝赴站歡迎人員＝ 黨政軍領袖昨晚到車站歡迎者甚爲熱烈，計有中委吳鐵城，張繼，褚民誼，河北省整委鄭國材，李嗣聰，市整委董霖，周學昌，陳石泉，財政局長蔡元，公安局長鮑毓麟，電話局長康瑞符，社會局長婁學熙，工務局長汪申，財政部印刷局長沈能毅，察哈爾主席劉翼飛，及察區教育廳長高惜冰，第五旅旅長董英斌，（昨日下午四時來平）外交部檔案保管處長祁大鵬，外交特派員李芳，平漢路駐平辦事處長朱侶雲，前北平市長王韜，國選事務所總幹事吳承湜，衛戍部參謀長劉忠幹，副官長李俊襄，處長溫念忠，科長渠金秀，參謀長張雨，副官陶國棟，二十三旅旅長陳貫羣，副官長王鵬舉，該旅各團長李壽山等，新任二十七旅旅長杜繼武，憲兵司令邵文凱，部附程廣道，副官康景灃，第九大隊長范乃武，趙麟舟，偵緝隊長趙純，趙金山，前東北辦公處長危道豐，公安局政訓部主任吳廣鈞、秘書吉世安，南天池，洪大光，銀行同業公會常務委員周作民，及中外新聞記者等千餘人，先後到站歡迎。十時四十分壓道車進站，入四股道。共掛三等車十五輛，平車四輛，載乘衛隊手槍隊各一營，官兵一千三百餘人。由衛隊營長吳國棟，手槍營長汲義興等分別統率。到站後旋派一部分佈車站及馳往順承王府擔任警衛，大部仍宿車中，待命。副司令部衛隊共三團，此次隨車入關者計一團。

＝專車抵站情形＝ 十一時許，張所乘之專車過東便門，歡迎人中，當即推張繼，褚民誼，沈能毅，劉翼飛，董英斌，鮑毓麟，陳貫羣趨前迎候，其他歡迎人員順序排列。十一時廿分專車抵站，全列共掛車十九輛，車頭爲一六二號，前三輛爲三等車，其後爲二等車兩輛，均滿載衛兵。二等車後掛包車兩輛，第一輛爲副司令眷屬，第二輛五十一號爲張氏乘坐，張之包車後共掛頭等車六輛，爲副司令部人員所乘坐，頭等車後復掛三等車五輛，除載衛隊外，即廚房及隨員等。隨張同來者有副司令部總務處長朱光沐，秘書處長葉弼亮，副官處長湯國楨，經理處長蘇全斌，軍法處長顏文海，參謀處長陳欽若等，晉將領傅作義等亦同車由瀋西上，過津時傅等因事下車。擬一二日再行由津來平。平津衛戍司令于學忠亦由津同車來平。

＝接見歡迎人員＝ 車入站後，即停於三股道上。張繼，褚民誼，董英斌，劉翼飛，祁大鵬，鮑毓麟等首先登車。張與張諸略事寒溫後，即向董劉二氏略詢察區情況。沈能毅復報告新建胡同新宅之佈置，並謂此外北京飯店亦包定大房三間，順承王府亦已修理妥帖，張當允暫住於順承王府內。張言畢，即傳見第一軍駐平所屬團長以上官員，略事勉勵後，復接見省市黨部整理委員黃霖，周學昌，鄭國材等，對省市黨務略有垂詢。復接見平市自治委員周肇祥，外部檔案處長祁大鵬，公安局長鮑毓麟，平漢辦事處長朱侶雲，及各機關代表，對所有軍政黨務及地方情形，均略有詢問。至十一時四十分張氏始由于學忠等引導下車，當由本報記者及同生照像館在站台攝取鎂光影片，張即在站台內乘由瀋陽帶來之一四五八號汽車，直赴順承王府休息。

副司令部

總務處長朱光沐談

副司令部即日成立 張晉京否尚未確定

次本報記者復訪總務處長朱光沐氏，當詢副司令部成立日期，地點，及其組織狀況，據朱氏答稱：副司令部定明日（十九日）即行成立，地點即在前交通部舊址內。南京，瀋陽各設副司令辦公處。內部組織，計參謀長爲戢翼翹，秘書長爲王樹翰，總務處長爲兄弟，參謀處長爲陳欽若，副官處長爲湯國楨，經理處長爲蘇全斌，軍醫處長爲[illegible]，軍法處長爲顏文海。秘書處長爲葉弼亮。其他職員甚多，恕不詳舉。王秘書長刻在瀋陽，三數日內即由瀋直往南京。戢參謀長在天津下車，明日來平。將來副司令部職務，如副司令不在平時，即由戢參謀長主持。次記者詢副司令何日赴京。據稱：副司令原擬在國民會議前赴京。但須待北平諸事摒擋就緒後，始克成行。若北平諸事未即就緒，則將展期啟行，或暫不去，目前均未能決定。至副司令如赴京，大約王秘書長，葉秘書處長，蘇經理處長及兄弟均將隨行。又凡未與蔣主席及國府各要人晤面之各省區長官，如張市長（學銘），劉主席（翼飛）等均將同去。至將來副司令由京返平後，是否久駐北平，或即返瀋，須視彼時情形始能決定。次朱氏又謂：此次晉將領赴瀋謁張，結果頗爲圓滿，並籌有軍費一百餘萬元。瀋陽國民會議代表選舉已於昨日辦理完竣，各代表赴京日期刻尚未決定云云。

英使昨晨抵京

即與外王談判法權

爭執各點略有迴旋餘地

美國方面亦有接近可能 法仍徘徊未有具體表示

【南京十八日下午七時四十分本報專電】英使藍博森，巧（十八日）晨抵京，下午三時，偕參贊台克滿赴薩家灣外部官舍，與外王及歐美司長徐謨續議法權，至四時半散。聞英使攜來該政府訓示之答案，對租界內之外僑刑事訴訟之處理，及新式法院聘外籍諮議，與中英各條約上關於領判之規定等項，有極細密之申述。大致對雙方所爭執之各點，略有迴旋餘地。巧（十八日）談判形勢尚佳，定皓（十九日）再與我方某當局交換意見。英美方面，似甚顧慮領判權取消後，其在英僑民或有感到生命財產不安之虞，或恐中國法律不能保持公平處置之虞。我方詳爲解釋，仍以去年第一次致各國照會，引德俄在華無領判權，而德俄僑民並無感到任何不公平之法律上待遇，其事實甚爲明顯。現在交涉形勢，恰如築屋，梁柱悉備，祇待接筍，接得好則屋成，接不好則塌。當局對法權，亦作如是觀。

【南京十八日下午八時三十分本報專電】英使巧（十八）下午與外王談法權二小時，將英政府覆訓要旨，向外王陳述。王同時將我國誠懇態度希望，反復說明，尤盼英方瞭解國府與人民不能再予容忍之心，俾雙方不同意之點，從速解決，以竟全功。至美方，我國近所提之中美法權條約草案，由外部交美使，美方已研究，頗有接近可能。法使仍徘徊歧視，未有具體表示。

【南京十八日電】藍博森巧（十八）晨偕秘書參贊等抵浦，即渡江，下榻英領館。

天津東車站之一瞥

專車六時卅五分到七時五分開

王張于均赴塘沽迎候

【天津本報電話】本市當局接得張副司令離瀋電報後，天津河北省府主席王樹常，市市長張學銘，即擬乘專車赴塘沽迎候。[illegible]軍樂大作，張在車上召見省府各廳長，市府各局長，黨部代表及紳商各界代表，略加訓勉，本市新聞記者亦投刺進謁，張派總務處長朱光沐代見，略謂張副司令因長途勞頓，且接見各界代表，忙碌異常，故派兄弟代見，各位盛意，極爲感謝，（中略）由平過津時，（中略）當再延接諸位長談。至張副司令赴京出席國民會議一節，現在亦未具備決定，對國民會議亦僅準備報告東北政治外交情況而已。（朱氏在津與在平談話者相同，均從略）至六時五十分壓道車先行北開，七時零五分專車亦即開行，過新站時稍停，即復開行，王樹常于學忠隨車赴平，張專車過後，不久復由瀋開到一列專車，係副司令部人員乘坐云。

二十一日中蘇會議

續商贖路問題

胡世澤錢泰明日北上

某要人談贖路得失

【南京十八日下午九時本報專電】中蘇會議，定馬（二十一日）繼續會議贖回東路問題。在京專委胡世澤，錢泰，及中蘇會議秘書勞維秀，定號（二十日）晚六時離京北上。外部巧（十八日）部令胡出差期中，江華本代理亞洲司長職務。

【南京特約通信】京中某要人昨接莫斯科來電，謂中蘇第三次會議，已於十一日在俄舉行。莫德惠依照國府所定方針，首先提議贖路問題，俄代表加拉罕對原則已表示接受。雙方討論程度，頗能接近，並定二十一日繼續會商。記者昨訪外交界某君，對贖回東鐵之利害得失，談之頗詳，爰擇紀於次：

中東鐵路爲中俄兩國合辦，按照舊約，該路於造成後八十年應無條件無償交還中國。在民國十三年九月二十日簽訂奉俄協定，更縮短其期間爲六十年。[illegible]

立法院昨審議

最低工資法草案

狩獵法已修正通過

【南京十八日下午二時本報專電】立法院巧（十八日）晨會議，審議最低工資法草案。該法係根據一九二八年第十一屆國際勞工大會所通過之最低工資辦法公約，我國曾加入，并經國府批准，須在本年五月哿（二十日）前將最低工資法公布施行。經實業部擬具最低工資法草案，計二十七條，[illegible]

【南京十八日下午八時三十分本報專電】立法院巧（十八日）第一百三十次大會，下午三時繼續開會，代院長邵元冲主席，出席委員同前，討論事項：（1）本院勞工法起草委員會報告，審查第十二屆國際勞工大會公約及建議案，議決照審查報告通過。（2）本院財政委員會報告，審查修正民國二十年江浙絲業公債條例案，[illegible]（3）本院財政委員會會同經濟委員會報告，審查市政府管轄區域內之特別區以市政府爲主管官署應[illegible]案，議決照審查報告通過。（4）本院法制委員會報告重行審查狩獵法草案案，議決修正通過。（5）審議全國經濟委員會組織條例草案案，議決付法制經濟財政三委員會審查。（詳另條）

立法院修正後

出口新稅則昨通過

稅率最高七·五最低百分之二

茶葉與麥完全免稅

國府會議通過後即公布施行

【南京十八日下午八時五分本報專電】立法院巧（十八日）會議，通過修改出口稅則草案，共二百六十餘項，最高稅征百分之七·五，如奢侈品等，最低稅征百分之二。茶葉從前每三年免稅一次，現因茶葉爲我國出口大宗，爲發展海外銷場起見，特改定完全免稅。係自每擔征稅七元半起，至十五元，依品質分數等。大豆照現行稅，不增加。麥免稅。據財政界統計，從前每年出口稅收入，共約二千萬元，現照財部所提修正稅率案，每年可收入四千萬元以上。巧（十八日）立法院通過之修正案，每年可收入四千萬元左右。該案定下週提出國府會議通過後，即公布，約五月初施行。

日政友會歡宴 中國赴日視察團

【東京十八日電】政友會十七日午後六時在帝國飯店邀宴滯京中之中國政治考察團一行，先由犬養總裁致歡迎詞，代表答詞，關於中日親善交換種種意見。

日觀光團抵青

【青島十七日電】日本工商觀光團明日來青。

胡若愚

病尚未愈 昨入德國醫院

北平市長胡若愚，前病未痊，昨晨（十八日）忽又暈迷多次，遂由胡市長夫人伴同護送德國醫院，住二層樓二十七號病房，由克禮大夫醫治云。

劉維熾赴漢

接收平漢局

【漢口十七日電】劉維熾定巧（十八日）由京來漢，接收平漢局。

遼教育廳長

金毓紱繼任

【瀋陽十八日下午九時十分本報專電】遼教廳長吳家象被委遼署秘書長。遺席省委省秘書長金毓紱繼。

法蘭西智利
承認西班牙共和國
解散舊國會撤換各地長官 滌除獨裁遺毒釋放政治犯
賽威里共黨勢甚猖獗 天主教徒擁護新政府

【倫敦十七日路透社電】今日巴黎馬德里兩地，路透通訊員宣稱，謂法蘭西智利兩國，已承認西班牙新政府。

【馬德里十七日路透社電】共和黨內閣決發命令，限各省於五月三十一日前，將從前獨裁政治，詳細變更，並籌議各項替代新法，又議決解散議會，因議員非由民選，多由王室指派；將來國民會議，勢難聽其參加。

各省長已由政府明令撤職，另簡新員接任；所有被捕及監禁之政治人員及軍人，一律予以釋放，以符革命精神。又此次革命，對於歐洲列強均勢之影響如何，就由新外長，關於擬議中之西意密約之談話，可見一斑。據外長言：已照會法政府，將來如遇意法兩國，發生衝突，法國能常計及西班牙之忠誠。

【馬德雷十七日亞細亞社電】西班牙境內，賽威里宣佈戒嚴之後，情形仍極冷惡。共產黨已早有準備，並獲得一大部份實業罷工工人之協助，加入政治罷工運動。農民等手持蘇維埃赤色旗，包圍城郭，幸軍警保衛得力，未能入城。該城之天主教神父，因本身之安全計，故已要求退出該城。

【倫敦十七日路透社電】據昨晚報告，謂西班牙新政府，有廢止天主教為國教之意。但據路透社馬德里通訊員電稱，此非事實。因西班牙新政府，近正擬發信教自由及保護還俗教堂產業兩命令。據觀察家意見，謂截至現在止政府尚無廢止舉動，非經嚴慎審慮後，實難採此辦法。又西新政府司法部長昨日接見馬德里教會牧師團代表，此足為教會承認現政府之一證。又據巴爾西倫尼亞報，謂各教會團體，近聯合發表宣言，預備擁護現政府。宣言末有「上帝佑助共和」一語，警察方面已接嚴禁抗教命令。

【直布羅陀十七日路透社電】在同情帝政之羣衆，歡呼「我皇萬歲」聲中之國遜王亞爾芳蘇之第三子周安，今日乘意郵船羅馬號，離此往納伯來斯。3

德新巡艦今日下水
命名波夢生號

【栢林十七日亞細亞社電】德國新建之波克特式巡洋艦，定於五月十九日，乃茹特蘭戰事週十年紀念日，正式舉行下水禮，該軍艦命名為波夢生號。3

德發德奧稅聯照會
奧政府發宣言贊成英外相韓德森提議

【日內瓦十七日亞細亞社電】德國政府關於德奧稅聯條約之照會，國聯會方面對之，甚為注意。大會各方懇切承認，國聯理事會五月間大會礎商：德奧關稅同盟問題，足可引起歐洲各國籌商締結經濟條約之心。國聯會秘書長，已將德外長喀蒂司氏之照會，刷印多份，轉送各國政府；並將德奧公文列入下次會議議程之內。

【維也納十七日亞細亞社電】奧政府今日下午發表一宣言，贊成英外相韓德森之提議，將德奧稅聯計畫，再加更詳細的法律上之檢察。又云：奧政府一如德國，遵從兩國民意，決不欲有反對世界之舉。且該約會商，必須靜候國聯會討論之結果。3

歐聯計畫會議
在國聯五月常會前舉行

【巴黎十八日合衆社電】白里安倡議之歐洲同盟第三次會議，將於五月十九日在日內瓦舉行，較諸國聯五月理事會略前數日。依上次三月在巴黎舉行之會議所決定，歐洲各國之基本組織，為白里安氏發出詢問書之二十七國，將先集議組織問題；繼即其他被邀各國：如蘇俄、土耳其冰島，三國加入，共同討論經濟問題。依丹麥提議，在會議期內與新開界密切聯絡。第三次會議，最要者各國將共同研究；世界經濟衰落問題之原因，同時國際勞工局將擬就四月中討論救濟失業各項補救辦法，提交會議。會議日程中，含有一重要任務，即為將來五穀之存貯問題。此即中歐東歐穀米過剩，會於二月中，提出羅馬食糧會議者，今由該會提出報告，將希望五月中會議，負此重任挽救歐洲食糧之危機。此外與食糧有關之農業信用問題，已派定委員十一人：專任報告，其集議將在會議以前，以便擬具報告書，而為大會之要案。此外比利時續有一提議，如有一國，欲增關稅，須立即通知其他各國。並謂此旨，可施於歐洲聯盟其他國家之在關稅範圍以外者。比國更伸其意，謂此將影響貨物交易，個人待遇，以及交通與運輸系統。蓋須即立通知者，可使各國施行同樣之增加。關於僑民待遇一節，比利時擬具報告，將在會議席上提出，至電力流通一案，大會將特請最有關係之挪威比利時兩國，積極參加。3

若槻內閣改革財政
編制七年度預算須改革三政
官吏減俸案恐又將舊事重提
與黨提前開總務會議商議協助辦法

【東京十八日電】行財稅三制改革，為若槻新閣唯一之招牌；十八日之行政整理準備委員會開會，即入于實行期。三政改革，以編制七年度預算為絕對條件；勢須籌出一億二三千萬元。若槻內閣為實現初期之計畫，擬採江木井上兩相之獨裁方針，且守絕對秘密主義，以期整理之成功。蓋安達江木兩相所擬之基礎案，除須為廣範圍之人員整理外，前經司法官反對而失敗之官吏減俸案，亦須舊事重提；其範圍將遍及於官立學校職員及軍人，深恐中途漏洩。再踏以前之覆轍，故採秘密主義也。

【東京十八日電通社電】民政黨方面，決乘政府即將設置三大調查會之際，於本月二十日開總務會，着手擬定整理方案。據與黨方面意見，以為若能依行政整理，獲取財源，則當實行縮減陸軍，修正恩給法。因擬於作成此項實行辦法後，即行懇請政府採納，關於官吏減薪，及廢除機密費，似亦將強硬主張實行；而期由行政整理，籌出一億圓左右之財源，主張關於稅制之整理，則以增加富裕階級之負擔，則以三昭允。此外並認為在實行三大整理案時，仍應設法振興產業，且當力促政府積極實行其政策。

【東京十八日電】民政黨因若槻內閣成立，黨幹部陣容為之一新，因初次集合商議此後根本方針，提前於二十日午前十一時，在丸內常盤飯店，開總務會議例會。當日就新內閣三大整理案之達成，與黨應如何調查，且不僅拘泥緊縮方針，調查產業，政府應施行何種新施設，今秋府縣會選舉之準備，以及關於處理黨務之新施設，均將有所協議。3

日俄漁業又起波瀾
俄方突布第二次漁區招標
日方訓令駐俄大使提抗議
信濃丸漁船擬即出發

【東京十八日新聯社電】海參崴遠東漁業廳，突然布告，本月二十日，施行第二次漁區招標；但盧布換算率問題，尚未解決之今日，日方當然不能參加。且俄方態度，益使今後日俄間交涉趨於困難，經農林省與外務當局協議結果，決向俄政府提出嚴重抗議，要求招標日期延展。已於十八日，向廣田駐俄大使發出訓電。政府十八日農林省允許信濃丸，無查證之航行；信濃丸將於二十日自小樽出發。

【東京十七日電通社電】當茲日俄漁區交涉尚未解決之際，蘇俄領事對預定於二十日，由函館出發之日魯漁業公司漁船信濃丸，能否允予「查證」，以此屬疑問，日農林當局以此項交涉若長此遷延不決，勢將予日方以絕大損害。故昨特向外務省要求，轉令駐俄日本大使廣田從速作最後的交涉，外務省方面，似已允於日內向廣田大使發出該項訓電。3

美政府通告
尼邦美僑離境
否則不負保護之責

【華盛頓十七日路透社電】美國務卿史汀生，近由尼古拉圭之駐美使館通知，在該地僑居美民，因政策上發生困阻，美政府對該地僑居美民，不再加以保護，同時勸告如自覺在尼政府保護之下，有不安全之虞者，速離尼境，最低限度，遷至沿海各城市中，俾得美國之保護。若已受通告，而仍留居不去之美僑民，係屬甘居危邦，不必望美政府派兵至該國內地，予以援助。3

日本上院改制問題
下月初作第一次會合
探常任委員制度

【東京十八日電】德川議長發議之上院制度改正委員會，俟二十七日研究會方面委員，決定於下月上旬，即作第一次會合，開始改正制度之調查。議長有新設現在外國實行之常任委員制度之意，即將提議，分交通，通信，產業，軍事，財政，外交，內政，教育，司法各部門；遇有議案，即分交各部門，部門內設小委員會以事調查，各派有力者間主張此制度，不僅於議會期中施行，休會中，遇有問題，亦須加以研究。3

滿鐵繼任總裁
候補二人伊澤最有希望
但須仙石辭職方能實現

【東京十八日電】關於仙石滿鐵總裁辭任說，接近方面雖極力加以否認，但政府首腦部，就萬一仙石辭任時，亦有所考慮就後任者之銓衡，而交換意見。目下候補者，為伊澤多喜男，江口定條，片岡直溫；其中伊澤對政府功勞獨多，或將推荐，以示酬庸。3

全國經濟委員會
組織條例全文
立法院會議昨已付審查

【南京十八日下午十時二十分本報專電】最高經濟設計委員會，現又改名為全國經濟委員會，係蔣中正，宋子文，孔祥熙，于右任，吳稚暉，孫科，邵元冲，陳立夫，張人傑，李石曾等十委員，向中政會提議，經中政會通過原則，並交立法院審議，經巧（十八日）立法院下午會議，交法制經濟財政三委員會會同審查。

【南京十七日下午十時本報專電】全國經濟委員會組織條例草案全文。【第一條】全國經濟委員會，依據國民經濟情形，現在財政狀況，通盤規劃，並調節中央各部會，及各地方政府一切經濟事宜，【第二條】本會隸屬於行政院，中央或地方一切經濟實業及其他建設發展計劃，直接或間接需用國帑者，須先經該會審查合格，呈請國府核准後，方得舉辦。【第三條】各種經濟建設計劃施行時，該會得審核其工作及費用。【第四條】本會委員以行政院正副院長，內政，財政，鐵道，交通，實業，教育各部長，及有關經濟建設之各委員會委員長為當然委員，由國府任命，其餘各委員，至多不得過十一人，由當然委員採選，呈國府任命。【第五條】本會議正副委員長各一人，以行政院正副院長充任，開會時，由委員長主席，委員長缺席時，由副委員長代理。【第六條】本會組織各種委員會，研究各專門問題，【第七條】本會設秘書處，置秘書長一人，秘書及技正若干人，由委員長呈請國府任命，【第八條】本會得派員視察或指導各種計劃之實施。【第九條】本條例自公布日施行。

朱培德離潼
赴華陰檢軍

【潼關十七日電】朱培德今日上午十時在西北行營大禮堂召集駐潼二師各部隊官佐訓話，慰勉有加，迄十二時始散。當由顧主任祝同在行營設宴餞行，午後三時朱氏離潼赴華陰，顧主任率各界人士直送至西關外而返。

【潼關十六日電】朱參謀總長以駐潼二師各部隊業已檢閱竣事，定明日在潼關城內市場召集各官佐訓話，其第二校閱班今日赴閿底鎮檢閱第二獨立旅之第二團，對於學術各科土木工作，以及被服裝具及各種器材，均極為注意。1

蔣夢麟日內北返

【南京十七日電】蔣夢麟篠（十七）由滬來京，日內偕中大理學院長劉樹杞北返。

波代表抵京
中波商約因波國會在休會期中故未及討論

【南京十八日下午九時本報專電】波蘭代表魏登濤巧（十八）晨抵京，下午赴外部晤胡世澤，報告中波商約未及討論，因波國會在休會期內，俟下次開會當可通過。1

滬滿航空
試航四次
免費運郵

【上海十九日上午一時本報專電】歐亞航空滬滿段，定皓（十九日）宥（二十六日）及五月江（三日）灰（十日）非正式通航四次，免費運郵，提刪（十五日）正式開航。

宋子文談
國民經濟建設計畫
籌設全國經濟委員會之原因

【南京十七日航空快信】記者昨（十六日）謁行政院副院長宋子文氏，即以國民經濟建設的計劃，承宋氏詳答如次：

解除民衆苦痛，完成國家建設，其方法雖有多端，要以經濟上的設施，為最切實而有力。國民政府最近關於國民經濟建設方面之努力，在消極方面：第一，裁撤釐金，以蘇商困；第二，撤銷特種消費稅，以防止類似釐金制度之產生；第三，制定新鹽法，以期打破封建式的引岸專商之制度，而解放鹽民，便利民食。積極方面：早經實行者為關稅自主；現擬籌設者為全國經濟委員會，政府之所以創設此種機關，其原因有四：

（一）世界大戰時，歐洲各國均有經濟委員會之組織，以計劃全國整個的經濟事項。戰後，各國經濟恐慌達於極點，此種機關，更形需要，蓋因其能使政府各部經濟上的工作，步調完全一致也。蘇俄方面，亦有最高經濟委員會的組織，以實現其五年的經濟計劃。中國方面社會情況，雖與蘇俄不同，但為謀國家大規模的經濟建設，順利進行，不能不設立統籌的機關。

（二）有許多經濟上的事情，政府各部均有連帶關係的，例如絲綢一項，在蠶桑方面，紡織方面，與實業部有關係：在運輸方面，與鐵道部，交通部有關係，在出口方面與財政部有關係，因本國土產，須賴關稅之保護，始能與外貨競爭也。故必須政府各部通力合作，始能達發展國民經濟的目的。

（三）現今國家財力甚為薄弱，而應行舉辦之事又甚多，以很小的經濟力而欲收到最大之效果，非有整個統籌的計劃不為功。

（四）財政方面，雖月有報告，但各方尚未十分明瞭，如有集合有關係各部之經濟委員會的組織，則政府各部可隨時明瞭財政的實況，種種建設事業，自能適合經濟狀況而順利進行，同時各部工作可平均發展而無偏枯之虞。至全國經濟委員會的組織，除有關係各部參加外，有秘書處及專門技術人員等。政府以外之商界，金融界，實業界的人，亦可酌量聘請參加，共同研究，使材料確實而可靠，計劃周密而利於實行。

總之：自今以往，政府經濟方面的設施，當根據總理遺教，勵行民生主義的財政政策，以發展國民經濟，俾國家建設得以早日完成。

蔣返京
昨晚登車

【上海十九日上午一時本報專電】蔣巧（十八日）早偕宋美齡遊北新涇，旋慰問熊式輝，談半小時，四時在宋宅接見虞洽卿等，晚十二時專車返京。

航空會議
二十日開幕 廿五日閉幕

【南京十八日下午八時本報專電】航空會議秘書處，巧（十八）招待記者，報告該會意義，請予宣傳。該會（二十）晨開幕，午謁陵，於養（二十二）漾（二十三）

毛炳文部
十五日克廣昌
現由南平開拔入閩
朱毛放棄甯都

【上海十八日電】毛炳文部刪（十五日）晨收復廣昌。李明瑞部數千人元（十三日）進犯安福，已擊退。朱毛決放棄甯都。

【上海十八日電】南昌來電，據第六路總指揮朱紹良電報，毛炳文部十五日晨規復廣昌，俘虜紅匪多名，鹵獲槍枝宣傳品等物，殘餘赤匪向若竹方面遁走，官軍正準備追擊。

【福州十五日電】六路軍毛炳文師全部，已由南平開拔入閩，將分駐長汀連城武平各縣，一俟到達目的地，即可會同蔣張兩師，清剿閩贛邊境赤匪。

【漢口十八日電】武漢行營方面，以平漢路匪共現仍出沒無常，故復增派第十四師前往討伐，該師第四十一旅將於今明日中開赴距本埠北方六十華里之孝感。

【漢口十八日電】駐漢英總領事，於本日通告本埠英僑，謂共黨雖或將於二十日左右起而暴動，亦未可知，但當局已預事防範，決無足憂。又日方當局關於此事，亦將令日租界各町內區長，轉知日僑予以注意。

張作相即到瀋坐鎮
昨日返吉稍事整理
晉將領改今日來平

【瀋陽十八日下午九時五分本報專電】張作相巧（十八）午宴晉將領，夜專車返吉，稍事整理，即來瀋坐鎮。晉將領改皓（十九日）晨乘附掛包車赴平。

按上稿由十七日晨航空快遞到平。查是日京平航空飛機，據本報電向駐平辦事處詢問，係於十七日下午六時二十分到平。照例該稿既係航空郵件，且為快遞郵件，自應即時分送。乃本報於昨晨（十八）八時始行收到。夫所貴乎航空者，為其迅速也。今航空飛行之時間，並未躭誤，而郵局之送致竟躭誤一夜之久，設為平常信件，或猶可以迴護，乃下午六時到平之快信—航空快信件，直延至翌日早晨始行投送，不知郵局又將何辭以護此短。在此航空交通發軔之初，此種不滿人意之事實，迭次發生，竊以為非航空交通前途之佳兆，甚願負有責任者，加以相當注意也。

張羣昨晉京
籌備招待民會代表
全國商聯會力爭普選權
寧夏甘滇代表均已首途
遼魯當選代表亦將確定

【南京十八日下午九時十分本報專電】張羣巧（十八日）到京，籌備民會代表招待事宜。張談，蔣皓（二十日）晨准可抵京。

【漢口十八日電】劉文島巧（十八）晨乘機晉京，向總所報告漢市民選經過。

【漢口十七日電】何成濬定月底晉京，出席國民會議，報告剿匪工作，劉正草擬提案。

【上海十九日上午一時本報專電】全國商聯會，巧（十八日）電國府，根據平商會寒（十四日）電，力爭商人普選權。

【天津本報電話】本市國民會議選舉，商會以普通會員無選舉權，決定棄權，而同業工會反對，昨日會推代表赴事務所請願，要求將同業工會選民名冊，直接送事務所，事務所以同業工會係由商會組織，應由商會轉送，但商會既已決定棄權，亦決定堅決不選，此事恐起糾紛。

【南京十八日下午八時三十分本報專電】甯夏國選總監督馬福壽江電總所，報告代表已選出，農董英斌，工趙咸丞，商甯森榮，教宋與儒，黨任冠軍，已發旅費證書首途。又滇總監督張維翰刪（十五）電，代表已選出，黨陳玉料、裴存藩，農楊文清，劉世英，米文與、工何瑤，張大義，董壽民，吳醫鐸，雷宣，教楊天理，楊家鳳，已發證書旅費，巧（十八）起程。又甘肅總監督馬鴻賓篠（十七）電，當選代表黨田崑山，農楊廷楨，董轅，工李華起，楊信。商潘其俊，陳澤世，已發證書，刪（十五）首途。

【瀋陽十八日下午九時五分本報專電】遼省民會代表將選出，各縣投票已次第舉事，分電總監督報告結果，全省各團體，以王化一，趙雨時，王卓然，金恩祺，楊大光，劉廣沛，盧廣績，杜乾學，王廣恩，閻模普，葉奇峯，教德興，票最多，將宣告當選。

【濟南特約通信】國民會議代表濟南市選舉，十三，十四兩日選完，因票數太多，截至今午，始將票數算清，茲錄各團體得票最多數前十名被選人姓名及票數如左：

（一）教育會及自由職業團體，何思源，張鴻漸，蔡自聲，張思緯，劉次簫，何冰如，王福滙，柴冠軍，王近信，夏育軒。

（二）工會團體柴啓生，趙志寬，蘇守貴，黨金昌，劉克己，于銀海，黃景棠，崔占江，王俊武，唐才幹。

（三）同業工會團體苗杏村，張聘之，李樹臣，傅雨亭，李九齡，石紹先，朱受卿，秦余田，張孟巖，田恩波。（約）

【漢口十七日電】漢市國選，篠（十七日）晨九時在新市場分四場開票，除監察員唱票員記票員到場工作外，並有各界多人蒞場監督參加。劉文島亦往來各場監督，下午五時即可完竣揭曉。

滬蠶蛾工人罷工
報關業工潮將擴大

【上海十九日上午一時本報專電】蠶蛾工人因資方違背加薪條件，巧（十八日）罷工，加入者三十六廠。社會局正制止，又報關業罷工多日，因棉布公會仍堅持，一時難復工，且有擴大勢。

寓三海公園西邊府右街中間太僕寺街路南五十三號內　惠羣醫館
診療所　設於和平門內馬路西舊簾子胡同七十九號電話南局一九〇九
門診　除星期日自上午十時至下午二時外其餘每日上午十時至十二時下午三時至六時往診隨請隨到

APR 19 1931

天津春季
中原公司
大減價
念一天
（由四月十日起）
特設函售部
價格劃一
挑選精細
包裝妥善
付寄迅速
日租界旭街

北平蘭外
鐵音寺街
電話南局
一三一三
亨得利鐘表眼鏡行
春季大減價二十天

本行新到最新長方大小各式白金黃金純銀烏銀鋼鐵鎳鋼手表懷表嵌占表打璜表及各種座鐘掛鐘等花色齊備走時準足一律削價廉售

贈品
購貨滿拾元以上者贈送十四開美國金戒一只

最新式十二開美金框博士羅克司克養目鏡每付減售六元

新到德國金框博士架青年養目鏡每付減售三元

新式軟脚全玳瑁架眞正水晶石養目鏡每付減售三元五毛

祇有兩天了

眼鏡部宣意
戴眼鏡爲目光計非戴眞正光學眼鏡非特無益且遺害無窮本行此次減價抱著犧牲的決心作普遍的供應爲人們闢光明之路特將各種鏡片鏡架及國產高尚茶晶水晶等一律八折出售本行的眼鏡品質精良式樣美備不但有藝術化而且有科學化決不用燃料僞質來膺鼎決不做名減價來蒙世諸位意欲增加眼光的要保護目力的及增加丰采的幸勿錯過這機會

新月書店駐平發行所
書籍雜誌大減價
地址北平米市大街二八二號(青年會南隔壁)

辦法：本版書籍七折雜誌八折外版書自七折至八五折不等

翻譯長篇小說
- 新出 潘彼得 Sir J.M.Barrie 著 梁實秋譯 大洋一元
- 新出 何侃新與倪珂蘭 邢鵬舉譯 大洋五角
- 再版 瑪麗瑪麗 James Stephens 著 徐志摩沈性仁合譯 六角
- 再版 阿伯拉與哀綠綺思的情書 梁實秋譯 六角五分
- 三版 少年歌德之創造 Andre Manrois著 陳西瀅譯 六角

刊行詩集
- 新出 夢家詩集 陳夢家著 實價四角
- 四版 志摩的詩 徐志摩著 實價六角
- 再版 翡冷翠的一夜 徐志摩著 五角五分
- 再版 死水 聞一多著 五角五分

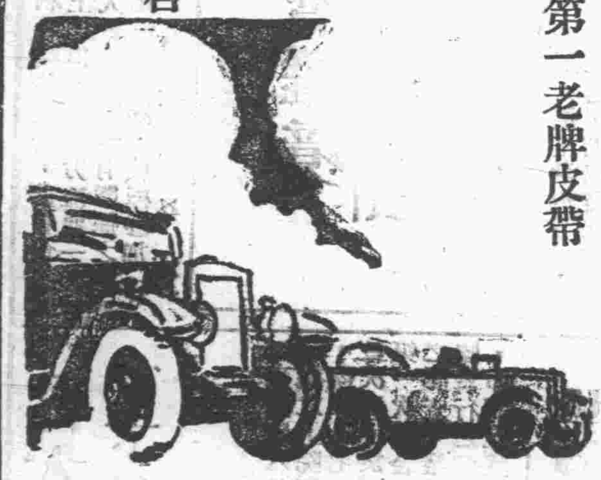
志摩的詩第三集在印刷中

新月 原價全年三元 特價二元四角
詩刊 原價全年一元四角 特價一元二角
兩種合訂全年共收三元

君如選擇汽車皮帶請用鄧祿普
老頭牌全球馳名第一老牌皮帶
管保滿意

北平分行 東城甘雨胡同 電話東局二二七〇
濟南 哈爾濱 遼寧 均有分行

英商鄧祿普橡皮公司謹啓
天津英租界戒酒樓
電話 三一零六四 三零七九五



環球馳名之家用良藥
兜安氏馳名藥膏
兜安氏補血清毒藥

兜安氏馳名藥膏專搽一切皮病瘡瘍疹疥癬癩癧無名腫毒蟲咬等搽無不愈而於痔瘡尤效瘡瘍由於血毒者宜兼服補血清毒藥則見效更速也

各埠藥房均有出售

上海江西路四百八十九號兜安氏西藥公司

神州國光社新出世界歷史名著
地址西單南路東
電話南五五六五

法國大革命史
克魯泡特金著　劉鏡園譯
共上下兩巨冊　實價大洋三元

法國大革命是近代史上一件最偉大的事件，他把人們從封建的奴役喚醒，造成今日莊嚴燦爛文明的歐洲，關於法國大革命，歐洲各國不知出了幾千百種的著作，可是在他們這些著作中，祇看見英雄和流氓在舞臺上輪流出現，並不會看到當時平民怎樣參加革命的精神。惟有克魯泡特金這一種傑作，根據無數的直接材料，把參加革命幾百萬民衆的情形描寫得如火如茶，使我們看了，彷彿自己直接參鬥過這一幕偉大的歷史劇，彷彿是處在那些眞正的革命民衆中間，而了解了他們反抗壓迫的爭鬥，變成了不可抵禦的潮流，這一巨大的潮流和中等階級知識份子的革命思想的潮流隨合，我們因此更了解和看清十八世紀的文明發達的最高點：這眞是一本最有價值的名著。

第一國際史
Slekloff著　張伯箴 吳樹仁譯　實價大洋二元

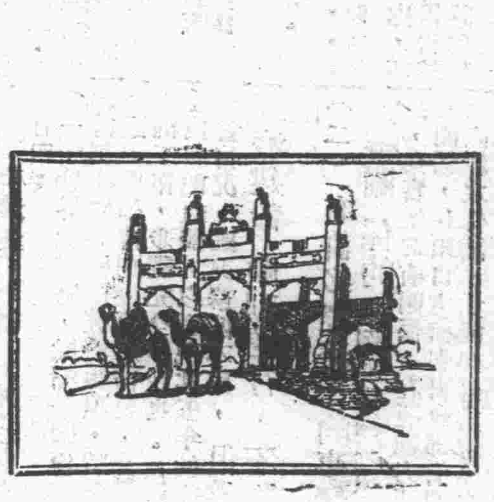
社會鬥爭通史
Max Beer著　葉啓芳譯　實價第一冊七角五分 二三四冊各七角

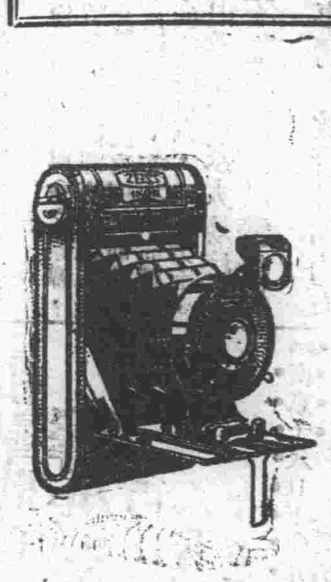
國際運動史
張雲伏著　實價大洋一元二角

人類婚姻史
Westermark著　王亞南譯　實價大洋一元

社會形式發展史
庫斯聶著　高素明譯　實價大洋八角五分

新到賂城艷史法宮艷史璇宮艷史如意郎等歌曲及聯藝公司美麗電影明星像片百餘種





高等照相鏡
及一切附屬用品
種類完備
售價克己
商務印書館發售

棠陰隨騰墨（九二）

卣銘

後山叢談：「蘇黃兩公皆喜書，不能懸手。逸少非好鵝，效其腕頸耳，正謂懸手轉腕。而蘇公論書，以手抵案，使腕不動爲法，此其異也。」東坡論書，嘗謂指運而腕不知，則不能懸手，或非過言。獨言逸少好鵝之理，未免不經，包愼伯嘗爲此語，心恒怪之，不謂其謬，乃出自後山。

李明仲八百二十週忌之紀念（十一）

營造法式之成書與其價値

第三，知徽宗之崇尙花石，以園林山野之景，見其別成雅調，亦爲吾國風格一大變格。法式成書，雖在大觀以前，然第二十七卷，已有壘石山泥假山盆山諸法，又觀彩畫圖樣，以淡雅爲宗，知風氣之開必有先也。（註七）

（駐七）宋東京考，引宋史筆斷：『既而作萬歲山，運四方花竹奇石，積累二十餘年。山林高深，千巖萬壑，麋鹿成羣，樓觀臺殿，不可勝紀，又令苑囿爲白屋，不施五采，多爲村居野店之景。』

自考工記以後，未見工書，更未見專言建築之工書。晁公武郡齋讀書志云：『世謂喻皓木經，極爲精詳，此書蓋過之。』（四庫總目誤引爲陳振孫書錄解題。）木經既已久佚，（註八）則此書尤爲星鳳之僅存。當時宋氏君臣，固尙知愛護，據進書劄子稱：『編修上件法式，係營造制度工限等，關防功料，最爲切要，內外皆合通行。臣今欲乞小字鏤版，依海行敕令，頒降取進止。正月十八日，三省同奉聖旨依奏。』又據影寫本跋語云：「平江府今將紹聖營造法式舊本，並目錄看詳，共十四冊，紹興十五年五月十一日校勘重刊。」是爲紹興重刊本之由來。崇寧本必毀於靖康之亂，而紹興本，殆亦於宋元間散失殆盡。據焦竑經籍志，箸錄此書，知明萬曆間，明內府尙有現存之本，今之殘葉，似即此本所出。四庫全書，據范氏天一閣藏本，著錄於政書類，復檢永樂大典，補其錯漏，稍成完璧。顧天府藏書，人間末由流布，道光辛巳，張蓉鏡有手鈔一本。其跋云：「營造法式，自宋槧既佚，世間傳本絕稀，相傳錢氏述古堂，有影宋鈔本，求之不得。庚辰歲，家月霄得影寫述古本於郡城陶氏五柳居，假歸手自抄寫。」云云。於是有淸末季，江蘇圖書館有張氏影宋本，其眞爲原影本與否，不可知，而今日尙能公諸人間者，惟此與四庫本而已。

（註八）按喻皓事、歷見歸田錄，楊文公談苑，玉壺淸話，後山叢談，夢谿筆談，佛祖統紀，等書。其名或作預皓，或作喩浩。故事流傳，頗雜神話。歸田錄載其有木經三卷行於世，今無傳本。

然此兩本，終未爲世人所屬目也。民國八年，啓鈐在南京圖書館，暫見此書，驚異寶愛，亟以之付影印，傳播始漸廣。然奪誤頗甚，理董維艱，心知發揚之有待也。更越六年，爰又屬陶君湘，取文淵文溯文津三本，暨吳興蔣氏密韻樓藏舊本互勘，缺者補之，誤者正之。明知其誤，而無可依據者，則仍之。於是漸可繹讀，遂仿崇寧殘本版式，精繕鏤木。復以大木作制度，最爲結構之主要。爰覓舊京承辦官工之耆匠賀新賡等，按原書第三十三十一兩卷，大木作制度名目，繪今制圖樣，俾得對勘之便。又原書第三十三三十四兩卷，爲彩作制度，僅註色名，無由張顯，亦爲按圖傳彩，以傳其疊暈相宜之制。全工既蕆，更益以歷來書目之考證，與夫先生之墓誌，俾讀者怡然展卷，而先生之平生志事，著書旨趣，與是書之所以足重者，豁然心目。蓋自先生創稿之日，凡閱八百年，而其書纍版風行，偏於大地。着作傳世之不易，顯晦之有時，於此誠足動人深長思矣。先生其他著作，不專屬於營造者，據墓誌，有續山海經十卷，續同姓名錄二卷，琵琶錄三卷，馬經三卷，六博經三卷，古篆說文十卷，（錢遵王讀書敏求記，陸友仁研北雜志同，）則今皆無復傳本矣。

滿城風雨（一百）

恨水

第三回　夕照起悲笳攀門慘別　西風飛野火微服逃生

老劉倒拿着槍，咚的一下響，將槍托在櫃桌上搗了一個窟窿。因道：「你們不要鬧，不趁功夫撈幾文，沒有時候了。」大家正開着抽屜尋開心，聽到卜通一聲，都停止了。老李笑道：「我們自己走錯了門，有什麼說的！」老劉瞪着眼問老板道：「你說！有人參……」老板躬身答道：「小店是小本買賣，辦不起多少貴重藥品，就是有一點，也讓剛才幾位老總拿去了。」老李跳起來道：「要拿就自己動手，斯斯文文的說些什麼。」於是大家直擁進後面去。伯堅見這店裡老板，倒是個知大體的，見身後沒有人，便上前一步，對他低聲道：「你們這裡有女眷沒有？」老板道：「小店地方不大，不帶家眷，若是有，我就叫她們出來奉陪。」伯堅不覺笑起來道：「你誤會了我的意思了！你不要看我身上穿了灰布衣，我並不是大兵。是他們捉來的夫子。你若有家眷，趕快躲起！」一言未了，這些人從裡面又擁出來，雖然也拿了些細軟零碎，臉上却不大得意。老劉罵道：「他媽的！這裡眞光了，隔壁去看看。」老李道：「嘿！慢來，你看那天花板上，怎麼會裂開一條大縫。」說着，便跳上桌子，舉着槍頭上的刺刀，要向天花板上戳了去。他手只剛剛一抬，伙友中忽有人噯喲了一聲。老李且不去戳天花板，反過槍口來，對着那伙友喝道：「你說！那上面藏着什麼？快取下來！要不，我就打死，你這雜種！」

文苑

辛未春詞　望南雲慢

和沈公述

寂寞闌干。看，皓月東升。千里幽光。長亭舊客。念故園雨透。有，桃李芬芳。歲歲歸來晚。對淚醫，試看前路。有樹底遊人。半是紅妝。神傷。未識何年，重逢薊北。金釵翠羽行行。雞聲報曉。聽，征馬悲鳴。滿地凄涼。草綠汀洲水。憶少時，登樓斷腸。隔江煙火。夜靜燈昏。別後思量。

程介

程介，四川人，次公弟子，詞筆淸迴，民大高才生也。

教室槍聲

老生

學生上課時，學校多派人赴教室巡視，名曰查堂，中學校由學監擔任，意在調查學生是否安心讀書，小學校則由校長自任其事，考查學生之外，並附帶考查教員。人類天性，好自由而惡拘束、故無論學生教員，均以受人考查爲可厭，雙方衡突之發生，自所難免也。北京某中學，上課向不點名。專恃學監查堂，以考學生之勤惰。該校學生，大多數重視功課，按時聽講，只少數好運動者，終日流連於操場，不願上課。因之學監查堂，不必定赴教室，只須操場一行，即可調查竣事矣。操場前有平頂房屋數間，學生知學監於上課後十分鐘內來查，乃各仰臥於平房上，使不能見，故缺課雖多，而學監不知。一日，某生正仰臥間，涼風吹來，忽作噴嚏不已，同學皆大笑。聲爲學監所聞，秘幕揭穿，各受薄懲。然心懷忿恨，時思報復，乃向校役處將教室鑰匙竊得，上課後自內鎖之，學監來查，竟不得入，只立窗外略視而去，明知學生侮己，但不敢計較，恐釀事變也。某小學教員，自恃有奧援，頗輕視校長，校長亦以是長之。每日查堂，在他教室留十分鐘，至某教員處則只留一二分鐘，其優容之苦心，亦可謂至矣。詎某教員意猶未足，每見校長入，即白眼相加，有時並借題發揮，以言詆校長，照例上課時間內忽有人入，學生多移其目光視之，某教員遇此等時機，則告學生曰：「你們往後看甚麼！只當不是人進來就完啦！」或於校長來時，爲學生述故事，謂：「我家養一犬，性極忠實，終日盤旋出入各室中，人亦有如此者，不知汝輩曾見之否也。」出語既係暗諷，校長欲怒不得，隱忍而已。教學法改良以後，小學校常於上課時練習表演，以增學生之興味。某校校長巡視教室，甫入門，忽聞槍聲，大驚欲遁，詢之，乃學生表演以摔砲代槍也。學生見校長錯謂之狀，莫不失笑。

八角鼓遺聞（續）

劉振卿

八角鼓之傾家雖如此，而會中之例規則最嚴，名譽心亦特盛。大凡樂器籠子一入主人門，其置籠子之處所，必另遣專役監守之，名曰「看底。」非畏器物之損失也，乃恐狡者以主人什物，或來賓婦女之帕，扇，環，釵，等物，實其中，名曰「栽贓，」而誣其有偷盜，折白，之行爲也。故每至劇終，觀客中或主人有失物者，樂器籠子雖收拾完妥，而弗敢出門。所失之物雖一帕之微，必待所失者珠還，或主人竭力聲明，與彩房無涉，籠子始行出門去，蓋所以表白心迹也。雖至今日下海，而其名譽心則仍弗滅於曩昔。弗獨彩房例規之嚴如此，即場上樂器之佈置，亦有一定之位置，屏必正中，燈必左右設，節在屏前，茶俱在節前，請柬則壓置茶俱前。奏「五音大鼓，」或「一聯彈」時，絃子必橫放正中，洋琴旁設，四絃掛懸桌角，鼓立桌右而稍前，檀板及槌則橫放鼓上。若單絃奏時，司絃子者正中坐，自纏「假指甲」於指，在此時間侍者必兩手舉絃子，送置桌上。（他樂亦有送者，）獨「琵琶」爲『女絃，』則彈者自取，且其座次爲最末。（左旁）又琵琶彈時例隱正抱，使匙頭（即琵琶之上端也）遮面目，或半遮。獨子弟八角鼓之琵琶，則橫斜抱之，諳此者觀其抱琵琶之姿式，即可知其人之出身爲子弟，爲生意，或坤班也，今則已無人研究及此矣。樂之初奏，其音之高下，以絃子爲「合，」爲「師，」樂聲起，始以鼓爲「合。」故五音大鼓初上場，絃師必先定音，其名曰「定絃，」僅『噔！』『噔！』二聲，他樂之標準聲音即得，其三聲畢，則五音皆諧，能手敏耳聽，則非外人所能道也。設五音之中，有一音「滑絃，」（即異聲也，又名走絃，又曰走音。）外人雖弗能聞其疵，而個中人一聆即知，且引爲奇恥焉。「一聯彈」一劇，初在淸宮供奉，名曰「五音合奏，」因「聯」字犯某爵主之乳諱也。初創時，聆者皆驚奇，末季「某老台」（入名）排七音大鼓，尤妙絕。或謂七音大鼓，創自戴瀓，因技雖需人夥，興未久即絕響，某君之創，乃舊技復興也。（未完）

海上情花（七一一）

慎言

第四回　遍地干戈柳絲縈別恨　滿城風雨鴆毒誤良緣

桂秋笑道：「能叫他恨逸民，不但於我有利，於你也大有利益。我告訴你，當第一天我在醫院遇着她時，你一說她的名字，我就想起來，因爲我上次在鼓山，見她和逸民在僧房內曾住過一夜。」三小姐聽了，心裡更是難過，說道：「她和逸民有此交情，無怪逸民目中，沒有別人了！」桂秋見三小姐急得說出這話來，甚是好笑，說道：「你恨她沒有用處，須要把她打倒才好。」三小姐見說，只把銀牙咬住下唇，默然不語。桂秋見她現此急怒形狀，知道她心裡已有把握了，又笑道：「今天我發現這秘密，特向你報信，但是我有一件要求，你切不可爲一時不高興，把她趕走了，她走掉了，我要向你要人的。」三小姐向桂秋釘了一眼，道：「你既然如此迷戀，何不把她弄去。」桂秋道：「我有意思，只苦她心上只有逸民一個人，不把我看在眼裡。自古單絲不成綫，我用盡心思，也是不行，所以很希望你用好法子，使她對逸民發生惡感，我便有機可乘了。我對你是無話不談，請你務要帮我一點忙，你帮我的忙，也可以說是帮自己的忙。」三小姐見桂秋說得好笑，不由笑道：「只有你會說，我辦我的事，和你什麼相干？」桂秋見三小姐如此說着，知道業已贊成，只嘻着臉笑一笑，又坐了一會，便走了。

……不傷自身即危害旁人又治羊角瘋症病發時不管身在若何危險地點立即倒地雙目上視口角流涎四肢抽搐等症本主人心存濟世欲救患者脫離苦海特將祕方依虔製成丸藥性和平不吐不瀉如經醫治不好者請速服此藥可立獲安全則家庭罰免去噪擾之患誠造羣人福於無量也初起三服見功重症六服即愈極速一料十二服準能除根定價每服大洋一元五角三服洋四元九服十一元外埠函購外加郵費洋二角

本號開設北平和平門外南新華街路西七號

種福堂龔雲門啓

奇藥……白濁五淋流精流血……口或經年累月纏綿不清或每逢春令必犯者速服此丹可將毒根搜淨永無後患之慮也▲定價每丸大洋二角外送藥引不取分文

電話南局五三六九

……此丹以備不時之用也此丹專治一切疔毒橫痃痔漏濕毒疥瘡或誤服藁項劣藥引毒潛入骨髓精毒……

天育堂老藥舖

開設北平前門外西柳樹井路北三間門面樓房便是地道藥材參茸膠桂揀選精潔飲片秘製各種丸散膏丹一概照行發售各省……

快來領獎

對號仍以英文號單爲準

西歷一九三一年四月十五號開標　第一特獎　四三○○
○　得洋五萬元　天津　第二特獎　八九九六二　得洋
四千三百八十四元　漢口　北平中獎電報號碼列下
二千元獎　一○八四四　一七四七九　二三八七一　八
二八五四　八九九二九　九九○○五　一○○六四三
三百元獎　八五七二　一九三八一　二六一○四　三○
七一五　五○○七六　六三八九○　七六八八三　九三
四○一　九八三九八　二百元獎　三一七六六　八○五
五○　九九六九三　一百元獎　六八　一一八四七　三
五六三七　三八一八三　七七四○八　一○六六一　附
獎　一○五五八九　得洋七百六十九元　一二二五○
得洋一亙一十五元　九六三五　得洋七十七元　末獎三
字每全會得洋十二元凡中此末獎者祈於四月廿五號以前
持本月收條及圖章來會領取獎金逾期即將所得獎金移作
下月儲欵收條由郵寄奉　詳章函索即寄
北京王府井大街九十八號　電話東局一五二二號

北京萬國儲蓄會啓

張家口經理處在張家口下堡橋西大街大亭店巷電話四三六號

綏遠經理處在歸化小東街三十三號電話一五一號

聚興誠銀行北平匯兌所啓事

本行爲便利西南通匯起見特在北平開設匯兌所於二十年一月正式成立如有委託事件無不竭誠辦理茲將通匯地點列後

上海　漢口　沙市　常德　老河口

宜昌　萬縣　涪陵　重慶　成都

代理處　天津　南京　江津　雲南　合川　潼川

北平所址　西長安街　電話西局一三二八

中國實業銀行廣告

本行收足資本三百五十萬零七千四百元公積金八十二萬八千餘元經政府特許發行鈔票專營銀行一切業務兼辦各種儲蓄並附設永寧水火保險行如蒙賜顧無任歡迎總行及天津分行在天津英界領事道其餘各省會商埠均有辦事處或代理機關北平分行北平西交民巷漢口分行英界歆生路大街山東分行濟南商埠緯六路上海分行北京路博物院路轉角

女同胞們！

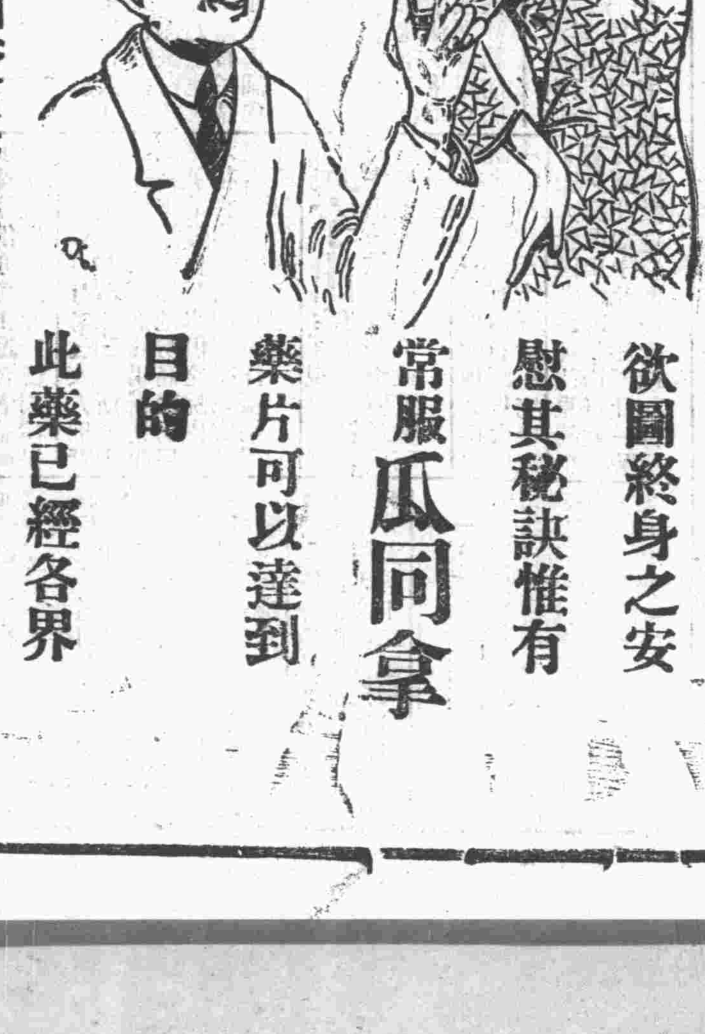
若有經血不調之症實爲人生快樂之大障碍

欲圖終身之安慰其秘訣惟有

常服瓜同拿

藥片可以達到目的

此藥已經各界



多次嘉許醫士函證服用無害每玻璃管裝二十片各大藥房均有代售

美最時洋行總經理

（七）

天津法中街老晉隆洋行總經理

北平批發處

李鐵拐斜街祥記西葯公司

前門大街五洲大葯房

社會新聞

消防隊教練所 昨舉行畢業式

鮑總監訓話　熱心職務　動作敏捷　勇敢耐勞　敦品勵行

公安局消防隊教練所成立以來，成績頗佳，近該所第六班修業期滿，特訂於昨日（星期六）上午九時，舉行畢業典禮，其新成立之第七班，亦於同時舉行始業式。鮑局長以及各主任，科長，署長，隊長等，均蒞臨參加。開會行禮後，由鮑局長剴切訓話，至十時許散會。茲錄鮑氏之訓詞如左：

今天的會，原有兩個含意，一個是畢業典禮，一個是始業典禮，在表面上看，畢業和始業是不相同的。但是，深刻的講起來，畢業和始業相差無幾。所謂畢業，不過是時間上告一段落，至於學業和事業，當然談不到完畢。因為社會進化，日新月異，學問既永無止境，事業更永無窮盡。我覺得人之一生，就如同行路一樣，前程尚有萬里之遠。畢業的第六班比始業的第七班不過多走了兩步，所以始業的第七班，固然應該努力前進，畢業的第六班，亦不可畫地自封。除了忠於職務之外，更要時時刻刻的不忘求學，才不致於落伍。

本局長今天參與這個盛大的典禮，看見諸君活潑的精神，心中甚喜。喜歡之餘，除盼望諸君的學業日進外，更希望諸君注意以下各點：

第一，熱心職務——消防隊責在救人，消防警士，須具熱誠之心，以人民之事，當自己之事作，視人民之苦痛，如自己之苦痛，必如此，方可減少市民之損失。

第二，動作敏捷——水火無情，轉瞬即成巨災，故消防警士必須動作敏捷，方可防患未然。否則雖具熱心，收效亦小。

第三，勇敢耐勞——火災發生，刻不容緩，所以救火之事，決非懶惰纇靡所能勝任。所以消防警士必須具有勇敢耐勞之習慣，在平時，應多方操練身體，勿求安逸。遇火災，無論晝夜，無論路途之遠近，均要立即馳往，奮勇救護，方為稱職。

第四，敦品勵行——在火場代人搶搬物品，務須廉潔自持，無論遇任何貴重物品，慎勿見利忘義。以保名譽。

以上諸端，並不是單對畢業的第六班講，更不是單對第七班講，希望兩班同學一致注意。再本局消防隊的優點固然不少，而劣點亦甚多，如學識簡單，動作遲鈍，皆無可諱言者。希望諸君在學行兩方面努力修養，務期洗盡以前之錯誤，造成新消防隊，本局長有厚望焉。

平津兩號飛機 昨先後南下

濟南號昨下午五時餘抵平
二十日起北飛時間提早

京平航空前晨應行開航南下之北平號飛機，因天氣不佳，始於昨晨六時三十分，自南苑啓行。由陳步洲張晝一駕駛，共載郵件二千五百十九格蘭姆，沿途並不降落，至下午一時二十五分可抵南京。天津號亦于昨晨七時十分開出，駕駛者為郝仲和等二人，共載郵件二千三百二十四格蘭姆，過濟南徐州各站則均停留十五分鐘，約下午三時以後到京。又昨晨濟南號九時三十分由李仲輕駕駛，自京北上，至下午五時十五分抵平，共載郵件三大包。

又訊，航空公司現為提早飛行，以求當日可以到達，由京啓航時間，略有變更，原定九時三十分，現改為八時正。預計下午四時即能到平，此項辦法，自本月二十日起實行云。

少婦的血 協和檢驗 惹起誤會

協和醫院，向有輸血治療法，即係病人須人之血液補養治療時，即由該院醫生代覓與病人體質相同之人，吸取其體內之血液，輸入病人身體。惟一般人士，多未明瞭，對於該院之吸取血液，認為有傷人道，頗引起社會上之誤會，因而時生糾紛，日昨有一李劉氏少婦，赴該院診治病症，該院醫生因欲檢查其身體上之血液，有無病菌，當由該婦身體上取出少許血液檢驗。距料該少婦以協和醫院吸取其血液甚多，致伊身體衰弱異常。且疑所吸去之血液，雖名係檢驗，難保無售賣情事。因於情急之下，向該院醫生理論，經該院醫生向其解釋無效。該婦李劉氏遂即具呈公安局，控告協和醫院藉檢驗血液為名，暗行吸取過多，實屬有害生命，懇請該局拘傳協和醫院醫生，從嚴懲辦，以維民命，公安局以事關重大，當派內一區署長祝瑞霖，詳為調查，以憑秉公核辦（誰）（丁）

自治同人懇親大會宣言

要求中央免任市長

北平市自治同人定於今日在中山公園開懇親大會，已誌報端，茲覓得其宣言書，擇錄於下：

我國從辛亥以來，干戈擾攘，民不聊生，其重要原故，就是三民主義未盡實行，黨治精神，未能澈底。因為一個國家，要想社會發達，民生安定，首要的條件，就是人民要有組織，有機能，各種統計要詳盡，戶籍調查要清楚，方能根據表籍字數，設施一切。這些事務，如全靠官治來辦，不但不能澈底，以上臨下，反多誤會，必須人民自動自治，從下級工作，慢慢做起，方能**水到渠成**。是以各國對於自治一事，無不認為治國要素，爭先舉辦，俾斯馬克之統一普魯士，即係因斯坦晉之施行自治，以成其不朽之業。我們要知道，三民主義下之自治，由下而上，層層相圀，倆度完備。現當我國南北統一之際，尤須厲行地方自治，方可以鞏固黨國，發展社會，安定民生，除此還有別的途徑麼。至於我們北平，是數百年政治中心，文化淵藪，在從前是一個首善之區，表率全國，現在也不失為北方重鎮，中外馳名。我們北平人，有了這樣一塊好地方，是多麼幸福。但是過去一班人，把一塊最好的地方，任憑軍閥，政客，以及帝國主義的走狗，蹂躪踐踏。這真是「喧賓奪主」，「太阿倒持」了。自十七年國民革命軍北伐完成，統一以後，得到我們地方政府努力的協助，把一件關係全民基本組織，和我們直接運用民權的市自治，設立機關，籌備起來了。並且延聘多數優秀市民參加籌備，數千年來已失掉的民權，居然「珠還合浦」，這是何等光榮而且極有價值的一頁北平史。市組織法，雖於十九年五月二十日公布，但是籌委會奉到這件命令的時候，已是十九年十一月十三日了，時間相差，幾達半年之久。又因本市籌備自治，

在市組織法公布之先，故區級自治組織名稱，例如「街」「村」等名稱，雖與市組織法不無稍有出入，但是因為吾人極忠實的遵行總理遺教，……**實質精神**……

[illegible]

毫無阻碍

[illegible]

回去重辦

……月成立，且聞鄰亦經編劃完竣，閭鄰長業經推選齊全，……[illegible]

公安局一部份遷移

—司法督察等科 仍在舊址辦公—

北平市政府昨日遷移至集靈囿前河北省政府舊址後，其他如工務社會等局，亦即準備遷移，以資聯合辦公。即公安局因有第三科司法收押人犯之關係，不能全部遷入市政府內。且公安局所佔用之屋房係舊建設廳，極為狹窄。因此鮑局長擬於日內將該局第一二兩科及秘書室遷入集靈囿內辦公，此外第三科（司法）第四科（督察）特務科，政治訓練部，均不遷移，仍照常在該局內辦公，以資便利。（誰）（丁）2

逛東嶽廟去

五月二日起 開放十四天

朝陽門外東嶽廟，每屆廢曆二月十五至二十八日，開放廟會，遊人頗盛。現該廟道士馬瑞圖等，為點綴繁榮，維顧小販生計起見，定於國曆五月二日至十五日，爰例開廟會十四日。昨已分報社會公安兩局核准，屆期派警彈壓。（旭）（乙）

西伯利亞轉遞郵件

郵局通告封發時刻

北平郵務管理局，以自北平發寄歐洲經由由西伯利亞轉遞之郵件，係每星期一三五日，按照所規定時刻寄發，以免延誤。茲恐中外商民人等，不諳此規定，特於昨日通告中外商民一體知照。茲將該通告照錄於下：為通告事，查經由西伯利亞轉遞歐洲之郵件，係每星期一三五日，按照左列時刻封發，此通告。計管理局，平常郵件，上午七點五十分封發，掛號郵件，上午七點二十分封發。各支局平常郵件，下午六點三十分封發，（先一日封妥）掛號郵件，下午六點十五分發。（先一日封妥）。（誰）（丙）2

車夫厄運

既被路警打傷車牌
又被稽查扭科罰辦
車業公會向商會呼籲

總商會昨接車業公會來函云，逕啓者，敝會據會員長利皮車廠等報稱，近日車夫每拉車至東西車站，即遭鐵路警察將車牌打傷。甫經講妥車座，拉車進城，又被公用科所派之稽查，在通衢要路地方查驗，以車牌損壞，延不補製為辭，扭科科罰，稽延時日，影響營業，莫此為甚。應請貴會代向前途呼籲制止等情。據此，查車夫為生計而攪攬座客，飢塞所迫，乃不違顧及秩序。鐵路警察為維持秩序，責任攸關，乃亦不得不加制止，此皆在情理中，為不可掩之事實。惟所有車夫牽多貨自車廠，車廠蒙此直接之損失，而又恆被科罰，故其情乃難甘。茲據前形，理合函請貴會查照，即祈將此情形轉函東西車站鐵路警局，請其飭警於維持秩序時，不得損壞車夫之車牌，以免被罰，而維車業，實紉雲誼，此上北平總商會等語。聞總商會接函後，已轉函兩鐵路警察處，對此輩苦車夫予以體恤矣。

娛樂捐全市統計

內一區幾四千元
外三區一塊有零

公安局所征收之警餉附加捐，業將上月一日至二十八日一個月之統計數目計算完畢，計娛樂捐共收洋一萬另五百零三元五角五分，……[illegible]

北平廣播電台本日放送節目

四月十九日

中西唱片　下午三點至三點十四分
報告廣播消息　三點十四分至三點十六分
吉祥戲院馬連良劉硯亭祭瀘江　三點十六分至六點三十分
聚化樂社唱片　八點三十分至八點四十分
報告時刻氣象　八點四十分至八點四十四分
報告北平商情行市　八點四十四分至八點四十六分
國內新聞暨商業廣告　八點四十六分至八點五十分
報告廣播消息暨樂社唱片　八點五十分至八點五十五分
吉祥戲院荀慧生金仲仁芙蓉草馬富祿（全本魚藻宮）　九點十五分至十二點

津台放送　吉祥戲曲　九點至十二點

戲界消息

北辰劇社第二次公演消息傳聞多日，記者見該社負責劉君聖時談話，現在決定假新近修理之社交堂公演，所演之「廉恥心」與「空與色」二劇之佈景機器用去二百餘元，可見此次籌備之決心與努力云。

楊小樓　新排之晉陽宮及父子降漢佳劇，將於下星期有在開明擇一演唱之訊。

舞場消息

交通舞場　昨晚化裝贈彩大會，自加聘舞星數十名以來，生意日見發達。舞家每日到者約三百餘人。

哈佩舞場　今日開幕，所聘舞星，多係東城各場之超等舞星。

司機的明白 既經闖禍 慨然掏錢

府右街餑餑房十二號住戶鮑宅……[illegible]（誰）（丙）

本欄【廣告價目】 以五號四十八字為起碼，每日一角五分，四十八字以上九十六字以下，每日三角，最多者以一百四十四字為限，每日四角五分，郵票代價按九五折計算

覓房　在西長安街以南，騾馬市以北，宣武門大街之東，新華街之西，如有十七八間至二十間房屋，請賜函北平晨報第六號信箱，以便前往接洽

找大房　六十間至一百間，地址在東城由崇文門往北至燈市口之東，如有合宜欲出租者，請先將地址間數及租價等函開寄至崇文門內後椅子胡同一號李俊收，以便約期接洽　李俊啓事

招生　歐美同志組織　**大學英文速成班**　每晚七時至十時，用最新穎速成方法講授高級英文各科講義，六個月畢業，分三期繳費，有志投考及準備留學者，均可隨時加入，現已開課，餘額無多，南池子南口飛龍橋電車直達

購買電燈股票　茲擬購華商電燈公司股票，欲出讓者請隨時到珠寶市祥瑞興銀號接洽

徵求　某君南方人，留學日本，年廿五，供職平津，月入百元，徵一女伴，事實純正，請示年齡相片等，寄本市青年會轉陳某生，決守秘

謝卅元　[illegible]

啓事　[illegible]

尋書有酬　敝人於三月廿六日在勸業場後門遺失白紙抄本王廣陵集二本，不全，係磁青皮上有院元圖章，此件乃借他人物，如有拾得或買到諸君子，請示知南新華街文雅堂書舖內，必有厚酬

遺失聲明　鄙人將在交通銀行存摺圖章遺失，鐫有雷李馨劉四字，今登報聲明作廢，另譜新章　雷令馨譜啓

緊要聲明　東四北大街清林軒……[illegible]

遺失聲明　鄙人在北平中國銀行存有往來存款摺第四九八八號存摺及支票各一本，不意於日前遺失，計往來存摺一扣，支票半本，除已向該行掛失外，特此登報聲明作廢，無論何人拾得，概屬無效。鄧文源啓

出售　**醫**　[illegible]

蜂兎　今有意種黃金蜂並大批洋兎子，價廉出售，欲購者請至安定門外大街五十九號靜宜蜂場，或電東局四六七六接洽

賣房　內西華門羊圈胡同二號有四合瓦房一所，十六間半，院大房堅，黃松木架，廉價出售，買者請親至該處接洽

新車出售　茲有一九二九年出廠之英國三槍牌九成新機器脚踏車一輛，因本主他往，願以廉價出讓，欲購者請至西城潘宅接洽，試車可也

西山別墅　[illegible]

優美別墅　[illegible]

鉛字出售　[illegible]

兎　大批歐美特種佳兎，廉價出讓，欲購者請至宣內石駙馬大街……[illegible]

出版　**英文句語圖解分析**　[illegible]

出讓　**太湖石**　[illegible]

出讓　**蜂半價出讓**　[illegible]

聘請　**招請**　[illegible]

傢俱廉價出售　[illegible]

吉房出售　[illegible]

天然養蜂場

春期特價

蜂種　原羣四十五元
交付　四月底
限度　二百羣
蜂具等　一律八折

德勝門內積水潭南岸　電話西局五五九號

花柳病之根治法　世界愈文明花柳病愈發達……院長張伯壎大夫……淋病……[illegible]

清華新校長 吳南軒定明日就職
學生會提出意見書共十八條 二十週年紀念籌備盛大舉行

清華大學新任校長吳南軒業已抵平，又値該校二十週年紀念。茲將兩項消息分誌如後：

◇新任校長就職◇

清華大學新任校長吳南軒，定於明日（二十日）舉行宣誓就職典禮，通知及禮節秩序如下：（一）通知：校長吳南軒，訂於明日（二十日）上午十時，在該校禮堂舉行宣誓就職典禮，恭請光臨。（二）宣誓秩序。

◇學生表示意見◇

清華學生會，因新校長吳南軒業已就職視事，校務會議交代完竣，亟應有所表示，前晚七時半該會召開代表大會，主席劉心顯，尙傳道記錄，討論如何表示，結果決議：（一）向新校長提出發展清華意見書。（二）即晚以南下代表所提十八條爲根據，擬定意見書。增加：（甲）從速設立法律系。（乙）批准蕭代教務長辭職。（丙）撤換現在圖書館主任。（丁）務請學校增設廣州、武昌、哈爾濱各地新生招致處，餘均依舊。（三）對校務會議維持校務之勞績表示感謝，此外並組織委員會，籌備改組學生會。

【又訊】聞該會意見書，當晚即起草完竣，全文共九條，已於昨日（十八日）午後三時面遞新校長，請盡量採納。

【又訊】清華大學教務長，校務會議時，代教務會選舉蕭蘧代理，近蕭氏已向該校新校長吳南軒辭職，並曾一度挽留，現以蕭堅辭，已發表陳石學爲正式教務長云。

◇盛大慶祝週年◇

清華二十週年紀念、及新建築落成典禮，該校決擴大舉行，以誌盛典，由學校及學生會，各派委員九人，組織籌備委員會，該會第一次集會，支配職務，組織落成典禮，游藝及招待三委會，分途負責進行，現各部已大致籌備就緒，慶祝會已定五月二三兩日舉行，其會序列左：五月二日上午九時至十一時半，舉行二十週年紀念慶祝典禮，下午二時至三時半，舉行新建築落成典禮，下午四時舉行校友聯歡會，來賓參觀本校各部，下午六時教職員及畢業同學與在校同學全體聚餐（在二院食堂），下午七時半音樂會，及電影，雜項遊藝新劇，及遊藝會。五月三日上午九時至十二時，舉行學術公開講演（一）生物，（二）地理，（三）心理，於上午九時至下午五時，舉行全校運動會（畢業同學與在校同學作各項競賽），下午五時至六時體育館茶會，並發給運動獎品，下午七時半遊藝會舊劇，下午十時至十二時燃放煙火，及級歌校歌，級際比賽。又慶祝會經費，除二十週年紀念刊，另由學校津貼一千五百元外，約需兩千元，已請學校撥給矣。（又訊）該會以値茲大典，自應通告畢業同學回校，並派代表參加，特函平津滬漢代表，廣清華同學會，如有紀念品，從速寄來，以便佈置云。校友留美同學，已寄來二百元，該會決意將此欵全數購置運動會獎品，計年級總分第一大銀杯一座，八百米接力第一，百米一千六百米，各項第一金獎牌各一只云。

欲打破帝國主義重圍 只要國家有爲的青年
蔣中正對浙大學生訓話

（杭州十六日電）蔣今晨九時偕秘書毛慶祥，乘汽車到浙江大學訓話，該校三院學生均到。蔣訓話大意：（一）視察浙大，印像甚佳，校制設備，整潔有秩序，學牛有紀律，爲各大學所不及。（二）浙大經費，已決定中央與地方各發一半，經費決無問題，學生儘可安心求學，不必爲學校經費問題分心。（三）學生求學，須決定方針，爲社會爲國家而求學，吾人要打破帝國主義者的重圍，不需槍砲軍艦，只要國家有爲的青年。國家需要好青年，猶家庭需要好子弟，家庭負債如有好子弟，債主們決不教過分需索，且終有自強之日云。十時半訓話畢，即返澄廬。下午一時，浙保安隊各團長吳從龍等七人，適來省參加清鄉會議畢，特偕赴澄廬晉謁，對剿匪清鄉事，有所報告，與請示，下午偕夫人遊湖。毛秘書語記者：蔣返京期，尙未決，但總在一二日內。

中法考察團出發無期
褚民誼將返京出席國議 爬山汽車皮帶待換

中委褚民誼，昨赴市黨部參加平綏黨委就職典禮，記者詢以中法考察團行期。據褚氏談稱：中法考察團爬行汽車上所用之橡皮帶，損壞其多，最近已電法國該汽車公司製造新帶，據復電稱，此項皮帶須三星期始能製就，運華，如是考察團行期又須展緩，再爲出發。本人擬下星期內南下赴京，準備參加國民會議，會後返平，屆時如橡皮帶運到裝換後，始能再定期出發西北。2

師大校長徐炳昶致電中央
聲明該校並無護校會名義

前日外傳師大教育系反對教授李湘宸，茲聞該校校長徐炳昶致電中央，聲明一切。電文照錄如左：南京中央黨部國民政府行政院教育部鈞鑒：報載師大護校會致電鈞府部院，誣告教授李湘宸事，未審有無此電，查該校并無護校會名目，亦無該項文電發表，當係外間匿名揑造，特電陳明，師大校長徐炳昶叩巧（十八日）印

郁文學院鈐記糾紛
繆仕齡未交出舊章

郁文學院學生仍照常上課，該校董事會，於今春教育部頒到新鈐記，命將舊章撤消，因舊章在辭退職員繆仕齡手中，該院院長兼常董會主席凌昌炎，迭次派人追索，繆董迄未撤消，本月初凌氏，遂以常董會主席資格，召集董事會，議決公推董事祁大鵬張超，向繆某再行追索董事會舊圖章及文憑存根，惟繆某現尙不肯交出。2

民國學院刷新校務
爲立案之第一步基礎

民國學院院長魯蕩平，日前赴京接洽立案經費諸問題，業已北返，接洽結果，頗爲圓滿，該院並鑒於立案，關係至大，故該院當局，因此擬極力刷新一切，並將嚴厲檢查學生上課時之缺席次數，缺席過多者，停止學籍，少者照章扣分，不稍寬假，期以數月，以爲第一步之發展。2

西北公學今日歡迎褚民誼

北平清眞中學，近經該校校長孫燕翼，呈請中央財政部補助千二百元，業經三月十六日國務會議決議照准，該校長近以西北考查團行將出發，該校以同爲開發西北性質之團體，特請考查團團長褚民誼，於今日（十九日）上午十時蒞校講演。

各學校換用新鈐記
教局限十日內篆刻啟用

平市教育局昨訓令本市私立各小學，檢發各校鈐記式樣，長寬各五又二分之一公分，限文到十日內篆刻新鈐記啓用。茲錄原令如次：爲令知事，案查北平特別市已改北平市，所有各校鈐記自應更換，茲檢發式樣一紙，仰於文到十日內依式篆刻啓用，並將啓用日期具報，其舊鈐記隨呈送局銷燬，除分令外，合行令仰遵照，此令。（計發鈐記式樣）2

市立一中歡迎新校長
並歡迎出獄同學

市立一中校長宋振榘，到校視事後，學生自治會，昨日下午二時開歡迎大會，又前校長任內被公安局捕獲之學生孟觀沛，和惟一二人，已經宋努力營救結果，法院已允保釋。昨日該生等出獄，同學亦擬歡迎，乃將兩會合併舉行，因等候被捕學生，故延至三時，始行開會，趙樹楷主席，略述開會意旨，繼由宋振榘演說，後由教務主任劉乘哲等相繼演講，最後由被捕同學略述經過，及感謝營救意旨，至五時散會。

三中訓話
周學昌昨赴 援助三中各種建設

教育局長周學昌，昨日（十八日）下午三時，驅車赴市立第三中學參觀，校長崔鑑召集全體教職員學生於大禮堂，請教育局長周學昌訓話，周氏登台訓話，表示意見三點：（一）教職員學生對於三民主義，要有正確之認識，（二）學生對於校務，要有善意之建議，不作無謂之干涉學校行政。（三）學生應用所學，去改造社會，最後對於三中物質及精神建設，予以相當之援助，四時半，周氏於鼓掌聲中退席。

保定新立民女中校
正籌備報廳備案

【保定通信】保定教育發達，學校林立，省立如河北大學。第六中學，第二職業，男女第二師範，私立如育德中學，志存中學，培德中學，同仁中學，景仁中學，民生中學，以及各高小初小學不下二十餘校，現該地教育界同人，見於某學校缺乏，擬成立保定私立新民女子中等學校，現正從事籌備報廳備案，暑假後即可開學云。2

志成中學明日第八週紀念
假中央影院爲會址

北平私立志成中學校，明日（二十日）爲八週紀念，因特假中央電影院爲會址，並邀請學生家長參加會議，及臨場演講。該校因慶祝籌欵起見，並映演電影及各種遊藝，以助餘興，屆時當有一番盛況。2

第五十一小學將舉行懇親會

平西藍靛廠市立第五十一小學校，自校長展樹濤任職以來，對於校務，力加整頓，學校規模，頗有可觀，茲爲學校與家庭互相聯絡起見，特定於本月十九日舉行懇親會，並展覽成績，表演遊藝，項目共有五十餘，屆時必有一番盛況云。2

北大學生昨日參觀監獄

北京大學法政二系學生，由該校教務長何基鴻導，昨前往德勝門外參觀河北第二監獄，當經該監主管職員招待，參觀各刑場，監房，工場等處，每至一處，何氏並爲解釋，學生亦頗細心考察，並讚美該監辦理之完善，惟對犯人運動方法，稍嫌陳舊，爲貢獻新式運動。2

青年會徵友會
昨日開成立會

青年會，於昨日（十八日）舉行第十八屆徵友募欵開幕，前晚六時召集成立大會，到五十餘人，金紹文主席，張副司令代表蔡元，及本教育局長周學昌致詞，八時散會。

謝越石律師事務所
北平西城南駱駝灣三號電西零二三 天津英界松壽里二十五號

刑法新詮 彙發行 自著
代售處北平青雲閣富文齋佩文齋琉璃廠公慎書局

大律師李景折啓事
鄒人現辭去最高法院庭長，在平津兩處執行律師職務
事務所 天津法界二十四號路西首兆豐路信厚里二號電話三〇一七五 北平西單牌樓安福胡同西頭門牌四十六號電話南局三五五六

律師 翁鳴理 林尊鼎 聯合事務所
北平 宣內 戶廟甲廿一號 電話西一八四 東四辛寺胡同十號電話東三一二四
接洽時間 上午十二時以前 下午七時以後 緊急事件臨時 間約不在此

彭秀康發啓 北平工業出品展覽會廣告
[illegible]

國民政府現行法令大全 六法全書合編 最近出版
郭衛編輯 全書十四冊 定價六元 實售六折 寄費三角五分
法令類書，以適用爲主。當此革新之際，法令日有增刪，去舊補新，務求迅速。本社有鑒於此，編訂是書。輒數月一易其版，以應各界考查之需。全書內容如下：一，本編分「法令大全」及「六法全書」兩部分。凡國民政府與各院部公布之法令，及單行條例，皆編入「法令大全」中。其爲前北京政府所公布而能繼續適用者，亦分別採入，並附註公佈之時期。各整部法規皆列入六法全書中。二，本編所收之材料甚爲豐富，不論行政法令，司法法令，凡在此時期可資引用者，爲便於檢閱起見，一一編入，應有盡有。三，本編兼收並蓄，不徒供引用之便利，且足供學生研究之資料。他日各種法令統一之後，學者欲搜求沿革，以爲探討，恐不能復得矣。故在學者方面，尤宜早購一部。四，總計頁數約在二千五百頁以上，用上等重磅報紙鉛版精印。五，全書十四冊，用新法摺疊裝訂，翻閱攜帶異常便利，非若其他之本有東倒西歪不易按置之苦。六，每部另贈書盒一只，非特便於儲藏，形式亦甚美觀。
總發行所 北平楊梅竹斜街 會文堂新記書局 借電南一七七四

一九三一年之新貢獻

德國經濟之復興 黃善生譯 定價一元六角
德國自歐戰以後，受勝利國之箝制，竟一蹶不振。但在最近數年中，極力掙扎，卒能使國勢恢復舊觀，商業不特可以回復戰前之狀態，且能與列強相抗拒。本書爲美國哥倫比亞大學教授安格爾氏（J.W. Angell）所著。關於德國經濟各方面回復之現狀與產業最近發展之詳細情形，皆予以精密之論述，且引用各項最確切之統計，以爲實證，尤爲可貴。全書凡二十餘萬言，爲研究德國最近情形與國際經濟狀況者最宜參考之名著。

民主政治之思想與制度 楊熙時著 定價三角
本書著者以新民主政治之立場，從理論與制度方面論述民主政治之過去現代及將來。首論民主政治之歷史的基礎，次論中古民主政治及近代民主政治之演進，並於民主政治之實際，爲具體之說明，末論民主政治之將來，而歸宿於三民主義之政治觀。全書五萬餘言，將民主政治之全部，作簡明之鳥瞰，爲研究政治學者所必讀之書。

立法專刊 第四輯 精裝到平

北平民智書局發行 北平王府井大街

陶冶身心的要素
戲劇的研究
大東書局印行

戲學指南
本書專爲一般學劇者而作，搜覓名伶眞脚本，逐場，逐節，詳加工尺，說明，以示徑途，俾學者可以一目了然，如獲南之導引，全十六冊定價每冊三角

曲海總目提要
本書集歷代劇學名家之心血，蔚爲大觀，舉凡宋金元明之曲劇無不蒐羅完全，並有吳梅胡適題序，許爲「收藏家與文學史家不可少的指導」全書十六冊定價十六元

中國戲曲概論 吳梅著 一冊五角

二簧尋聲譜
本書彙集名伶唱片數十種，按調撰譜，照唱片詳註工尺，復益以劇學上各種經驗，使研究劇學者可從唱片之聲調，收漸進之效力，趣味之濃，比往日徒聽詞句，不用聲譜者，相去多多矣，全書二冊定價一元三角

戲學彙考
本書爲戲學上完全之大部名作，中分戲學戲曲兩大編，凡戲本，莫不詳載，縷敘足爲戲界指導 全書十冊 定價 四元六角

時調曲譜大全 二冊六角

中國絲竹指南 一冊四角

發行所北平楊梅竹斜街大東書局 電話南局二二二四號

久濡皆有良法立能醫治全愈因以濟世廣傳醫道施診不取脈費手術費
西單西長安街大柵欄口內頭條胡同路北一號紫竹室寓
新出之藥如各種六〇六九一四及秘製…無不應有盡有能根治…
診病時間 上午八時至下午六時止 星期日及節日下午停診
地址 北平西長安街…對面電南局三二一六號
北京花柳病院掛號處

北平通信

馬寅初談新鹽法
公佈施行無問題
國家建設首重民生
立法尊嚴中外皆然
食鹽自由買賣鹽價可以抑平

南京航空快信

自立法院通過新鹽法後，我國千餘年舊鹽制之流毒，可以掃蕩無餘矣。一般鹽商，平時坐享厚利，此次因改革鹽制而後，在彼等當屬損失不貲。於是圖窮匕見，大肆挑唆，特其多金，向各方運動，近且有新鹽法將暫緩施行之傳說。記者以改革鹽制，關係國計民生，至為鉅大。當特往訪經濟專家馬寅初氏，叩以新舊鹽法之利弊，及將來施行後情勢。承馬氏接見，而略謂：舊鹽制之流弊，已千餘年，歷來雖不乏經濟之才，洞燭其弊，主張改革，卒因形格勢禁，迄未實現。彙之當局者安於因襲，無與利決心，一般鹽商，又神通廣大，是以相襲至今，而未得更易。此次立法院各委員，以國家建設，首重民生，毅然將新鹽法全部通過，業已呈請國府，不久可公佈施行。現聞鹽商雖多方活動，希圖酌予變通，或暫緩施行。惟立法尊嚴，中外皆然，是以立法院以前所通過各法，從未有更改或復議者。即如此次實部林墾署組織法，外部長呈請復議，政府亦不予所請。且蔣主席每憂念民生疾苦，凡與民生有利者，當亦無不贊同。是以公布施行，當然無問題。且自改革鹽制而後，對於財政方面之收入，亦有增無減。查近年全國鹽稅收入，年不過一萬萬二千萬元，若照新鹽法，至少年得二萬萬八千餘萬元。且自食鹽自由買賣，直接交易而後，鹽價又以抑平，無淡食之虞，此非福國利民而何。至於改革鹽制之困難，不獨我國為然，即以日本而論，改革鹽制議案，提出日議院有四次之多，均以鹽商運動而未能通過，至第五次附在一重要軍事議案之後，以各方未經注意，遂附帶通過。我國此次幸現在各立法委員，均係廉潔之現任官吏，得以迅速通過，實為萬幸。若此次不能通過，一至憲政時期，議員由人民選舉，金錢可自由活動，立法人員，因外物誘惑，品類或有不齊，則鹽法永無通過之望矣云云。（四月十七日晨）6

掖縣海南寺
大藏經運濟南保存
露積走廊風吹日晒
破碎殘頁揉成紙團
王獻唐調查完畢運返濟南

【濟南特約通信】山東教育廳據報告掖縣海南寺大藏經，有被焚情事，特派山東圖書館館長王獻唐前往調查。詳情業誌前報。現王氏公畢，已於昨（十六）晚由掖縣回濟。記者往訪，叩以調查及整理情形。王談「掖縣大藏經。原藏於北門裏大悲閣，閣建於有清之初。係掖縣張閣老（尚未查其名）捐修。大藏經亦為張閣老所捐。大藏經版係明成化嘉靖萬歷年間，積年所刻，而該經則係印於有明末年，包涵道經佛經，共三萬餘冊。非係裱摺本，書面為金紙，書係白綿紙，書面兩頁紙，以目下論，能值一元餘，即此一端，其珍貴可以想見。去年掖縣駐兵，佔住大悲閣，閣內大藏經時有損失，當時縣長黃達，將該經運至西門外里許之海南寺，儲藏於樓上。今年春間，民團駐在海南寺，將大藏經由樓上挪至樓下，露積於走廊內，經風吹日晒，雨濕水潤，至此損壞更甚而多。迨該縣師範講習所借住海南寺，又由走廊內移至樓下，整好者儲於樓內，破碎殘頁，則揉成紙團，藏於鐘鼓樓內，此為損失之經過情形。前傳被火燒焚之事，密訊於地方人，僉謂並無其事。而本人親往海南寺，前後數日，亦未發現焚燒之痕跡。兄弟到縣後，與縣長馬鎮藩，及教育局葛局長師範講習所王所長會見，告以教育廳意思，欲將殘餘大藏經，加以整理，運往濟南，保存於山東圖書館。馬縣長遂召集地方各界，開一各界聯合會，對於教育廳提出之辦法，無人反對。兄弟遂邀約省立九中校長彭汝霖，酌派學生多人，協同兄弟整理，結果得整齊者二千二百七十五冊，分裝於八大火柴箱，其餘殘篇零葉，及揉廢之紙團，亦一併裝十八大麻袋，預備回濟時，再加以整理，該項書籍已交轉運公司轉運，兄弟於昨日到濟，預計書籍今明日當能到達。兄弟今日已面見何廳長（思源）報告一切，日內將再書面呈報。圖書館原藏之大藏經，道經佛經共七千餘冊，尚非完本，此次由掖運到殘經，希望能補成完本。惟道經佛經，不同四書五經。兄弟無此學識，尚須多日之整理云云。（約）6

膠濟車出軌
司機乘客受虛驚

【濟南特約通信】膠濟路三次客車，每日早十點四十五分由青島西開，當晚十點四十分到濟，不料十五日之三次車由青島開出後，下午兩點二十分到丈嶺站，因開夫搬開未妥，致機車四零三號，在二三股鐵道之間出軌，並帶出三等車兩輛，小守車一輛，機車前截，尚在股軌上，出軌者為後半截，首尾相擠損壞極甚，路軌亦被毀二十米達。幸車出軌，並未歪倒，故司機人員及乘客均無死傷，不過均大受虛驚，間有頭腿手足稍受微傷者。該車車隊長為邵廷德，司機人為胡家法（一說范永泉），肇事時丈嶺站長孫錫昌，巡官曹富賢，均在站上，因該站屬於第三段歸坊子管轄，當即用電話報告於坊子車務第三段段長馬蘭谷。馬氏據報後，當一面急電向青島管理委員會報告，一面於下午三點四十一分，乘六次車趕往丈嶺視察，並帶去機工將毀壞機車抬開，修理路軌。至五時許方修理完畢，當由坊子另派二五二機車到丈嶺，拖帶三次車西開，迄本日（十六日）早兩點五十分方到濟南，計悞點四小時零十分云。（十六日）玉生 6

……門之法戒，張孽海之貪賄，殺人放火，行同盜匪，陰險狠毒，神人共憤。當局為維地方治安，忍痛與……

駐京西康同鄉
函質達賴代表
藏軍食言益迫西康
陽示輸誠陰行侵畧

【南京特約通信】西康旅京同鄉，為藏軍侵康，特於今日具函質問西藏代表。函云：

棍却代表大鑒，逕啓者。此次西康甘孜縣大金喇嘛寺，與前白利土司因金亞拉民產，發生糾紛。大金寺稔惡不法，肇開衅端，兵連禍結，八日於茲。我康當局，為息事寧人之計，作和平解決之謀，迭派官商，多方勸諭，戢兵和好，各安閭閻。而大金喇嘛，恃強橫暴，搶劫白利財產，俘虜白利人民，破佛戎，用兵制止，苦心孤詣，原為不得已之舉，亦為主權所在之事。藏軍茍明大義，自應嚴守中立，勿為越組之行。況當肇事之先，巳屢函駐防德格藏軍，慎重聲明，切勿因吾康分內之事，而妄生不相干係之誤會，顧全漢藏睦誼，可謂情至義盡。並得藏軍復函，願遴民六休戰草約，不加干預。孰知墨瀋未乾，藏軍卽食言而肥，且為虎作倀，助桀為虐，甘冒不韙，遽兵內犯，又復淆亂是非，蒙混中央，不咎己為戎首，謬謂康軍西侵，違背公理，助長禍亂，事實俱在，豈容揑飾，捫心自問，究何所居。防軍自奉中央命令，卽停軍事行動，靜候和平解決，而藏軍乘間節節進逼，有加無已，既佔我雜科白利等鄉，復侵我甘孜瞻化等縣，近聞鑪霍失守，道孚已危在旦夕，全康人民，驚惶萬狀。如此陽示輸誠，陰行侵略之狡詐伎倆，豈眞誠擁護中央，敦睦漢藏親善之事實乎？竊達賴佛座，自滿清季世，與國疏離，漢藏隔閡，垂二十年，今既幡然覺悟，歸誠中央，自當羣策羣力，共謀整個中華民族之福利。何得再受帝國主義者之利用，而蹈棄好崇仇之覆轍。貴代表秉承佛旨，大義深明，亦應敷陳善道，力主息兵，為眞誠之表現。而乃一面遣派代表，假示親善，一面增兵倍械，略地爭城，棄信義於不顧，殘同類而自豪，似此狡滑展之手段，似非輸誠中央者應有。同人等為實現康藏親善計，為促成民族和平計，敬特不避一切，函請貴代表深剴注意，急電達賴佛座，本開誠相見之旨，迅卽嚴令停止進兵，勿再越組代庖，靜候委員到康，和平解決。若或態度不明，首鼠兩端，上失中央綏懷之至意，下致康人如火之凶災。則同人等為顧全桑梓，鞏固國防計，誓必西歸，本革命大無畏之精神，以與帝國主義者之走狗作殊死戰也。相應函達，卽希查照，迅卽轉電，並盼賜覆為荷。西康旅京同鄉啓，四月十四日。6

大昌輪船
被大華輪撞沉經過
船員失踪者尚有七人
責任問題俟海關調查

【上海特約通信】大華公司大昌輪，前晚八時半，在吳淞口外被平安公司出口輪大華號撞沉，茲將昨日所得消息，分錄於後：

▲肇禍情形　前晚（十四）八時三十分，大昌輪自大埔裝載中興煤礦公司煤六百噸，及乘客約六七十人來滬，其時行至離吳淞口約二十里，第二河筒時，見大華輪出口，直駛而來，大昌卽拉回聲，一面轉舵向北避讓，遂為大華船頭所撞，砰然一聲，肇鉅禍矣。

▲船主求救　大昌輪為避讓大華輪，故船首已折向北，適致被大華攔腰右舷猛撞，水中機艙，洞穿後，立時浸水，逐漸下沉。船主俄人把克（譯音）（N. Boyko）見船被撞後，擬將船駛進邊岸，便於救護，乃機器已損，輪舵失去效力，乃遂拋錨，一面放流星求救。大華肇禍後因在黑夜，仍向前行駛，後見星流求救，即調頭施救。

▲救護情形　當出事時，適無一船出入，雖放火箭，亦無船應救。九時許，大華開回靠近拋錨，放下舢舨數只，大昌輪船員及乘客，得絡續過船，約百餘人，其時已十點鐘許，大昌已全船沉沒，大華輪遂開回吳淞，於昨晨駛滬，遭難者在南市碼頭上陸。

▲乘客被救　該輪自大埔儎煤外，尚有乘客六七十人，大都均極貧苦，間有無家可歸者，來滬謀工，被救出者亦有三四十人，故到滬後，均離船他去，未至公司報告，以致究竟救起及失落幾人，尚不知確數。

▲船員檢查　該輪全船共計六十四人，除出險者外，尚少買辦麗金全，二買辦王永耀，三軌汪品生，木匠陳丕根，生火徐清蘭，加油雲仁，廚司天來等七人，均無下落。

▲善後辦法　該輪船員被救到滬者，均至公司報告，並詢問善後辦法，又有木匠陳丕根之妻嚴氏，亦到公司，向公司索人，頓足哭泣，雖勞人勸戒，終歸無效。各職員辦事，亦因之均無頭緒，後由職員姚仲軒，給水手頭目湯某洋七十五元，命先發給該水手部工人，每名五元，暫作膳宿費。對於損失一成，允三日後定有辦法。各工人因口頭之言不能作信，乃於姚君書面承認，始各散去。陳丕根妻嚴氏，尚不首肯，乃由同德輪主閔辛吾勸告，始取五元而去。

▲交涉手續　大華公司，對於大昌被撞沉沒情形，由船主報告後，即函致海關，航業公會，一面委托席裕昌及律師，進行交涉。平安公司亦托有律師，昨日已有信札往還，以作通知性質，尚未提起損失問題。

▲責任問題　大華與大昌互撞之責任，記者向雙方調查，各執其說。據大昌言，該輪暫見大華綠燈，即向左避成一百二十角度，其時如大華亦能向右稍避，決不致相撞也。無奈該輪直行不避，致彼船首觸於大昌船腹，不可救援云云。據大華言，該輪見船已近，立即煞車，並抽救命回聲四響以告，距知來者並不煞車，反欲搶繞大華船首左側提行，以致彼之船腹，觸於我首，情各執，難證是非，諒不久經海關澈查後，必可水落石出也。

▲一輪略歷　大昌輪為本埠公館馬路四十一號大華司司之產，載重為一千六百噸，建造有年，專載貨物，于上月二十五日起，租與中興煤礦公司，經漢口路悅來公司內信誠行報關，行駛大埔上海間，專載煤斤。中與接手後，至前晚失事止，祗行駛二次，遂肇此禍。對于損失，事前，當併入大昌交涉。該輪由大華公司在華安公司保險五萬兩，但倘不及損失之半。大華輪為平安公司之定海班，儎重六百噸，前晚與大昌撞後，救護百餘人，昨晨回滬，因船頭亦略受傷，故暫時停航修理，所有客貨等，于今日轉載穿山輪裝往云。

▲打撈屍身　該輪除救起船員乘客百餘人外，尚有落水者四五十人，該公司為打撈屍身起見，昨日致函吳淞救生局，請求打撈，幷出賞格，每名四十元。致救生局函云，逕啓者，茲有大昌輪于昨晚八時三十分鐘，在吳淞口外，被大華輪撞沉，所有大昌輪船員，除出險者外，尚少船員七人，不知下落，用特函請貴局，代為四處尋覓，如有撈得屍身，與該船員姓名相符者，每名賞給洋四十元，歸敝公司按名照數發給。決不食言，特此通告，即希查照為荷。6

鐵道部派員
攷察日本機廠
團員名單及攷察範圍

【南京特約通信】鐵部鑒於國內軍事結束，各路交通次第恢復，所有損壞機車車輛，亟待修理。為增加機車車輛修理效率，以供需要起見，改良各路機廠，實為首要之圖。日本機廠組織完善，特分令各路，指定人員，會同該部機務人員，組織攷察日本機廠團，前往日本實地攷察，以資借鏡，而圖改良。並聞該團業於本月七日由京出發，預定路程為五十日云。茲探得該團團員名單暨攷察範圍等分述如下。

團員名單　主任幹事程孝剛，鐵道部技術標準委員會專任委員文書幹事孫學修，鐵道部技士。庶務幹事朱瀫，膠濟路四方機廠工務員。團員鍾桂丹，京滬路機務處副處長。孫嘉祿，滬杭甬路機械副總工程司。劉寰偉，滬杭甬路工務副總工程司。曾廣智，津浦路濟南機廠廠長。熊正琬，津浦路浦鎮機廠廠長。陳廣沅，津浦路天津機廠廠長。顧啓文，津浦路第二總段段長。欒寶德，膠濟路四方機廠廠長。袁連耀，北寧路唐山機廠工程司。顧延同，北寧路皇姑屯機廠工程司。徐鍾淮，隴海路機務處工務員。陸廷俊，隴海路銅山機車廠廠長。聶肇靈，北寧路山海關工廠工程司。鄭保三，滬杭甬路駐甬機械工程司。孫文藻，北寧路皇姑屯機械工務員等十八人云。

攷察範圍　（1）工廠設備，（2）工作效率，（3）員工待遇，（4）機務組織及系統，（5）運轉業務，（6）其他如中央試驗所技術標準事項，高等技術教育，中等技術教育，及全國機車車輛統計等。

全球痰迷瘋癲丸　蓋人生最不幸者身受病痛耳其他各症均不難醫治惟瘋癲兩種病最為難醫中外皆乏完善治法良可慨……

搜毒八寶牛黃丹　本堂不惜重資揀選珍貴藥品秘製八寶牛黃丹與他家小藥肆所售黨頂劣藥相差天淵問世以來……

航空郵遞　當時當達

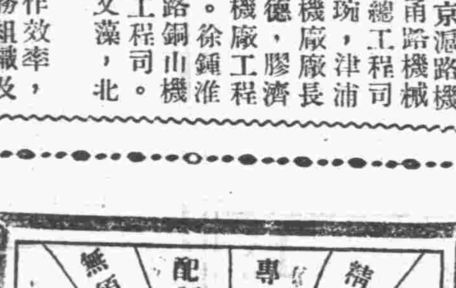
現定四月十五開航　經過津濟徐州均有送信並與滬宜航空線聯運　凡經津浦路及長江各郵件重二十公分以內郵程不逾一千公里者除照貼普通郵票外加航空郵票一角五分　均可由飛機當日送到　詳章請向郵局詢問

中國航空公司北平辦事處啓　住西觀音寺草廠胡同七號　電話東局三七六號

精神和物質

吾人所戴之眼鏡，其最重要之部份，惟鏡片乎，然亦必須合乎所缺之目光，方能合意。蓋鏡片實為眼鏡之精神原素，而眼鏡有不配光之鏡片，非徒無用，且助長危害。故購眼鏡者，宜先注意，經彼有眼光學專家詳細審查，決不可任意輕忽。因與吾無價值之目光，有深刻的關係，其次鏡架雖屬美觀起見，均求華麗，顧以有價值之鏡片而無相稱之鏡架，亦即遜其效用，故鏡架於宜美觀堅實之外，與吾人之衣着，有相稱之表示，庶不失美學上分配調和之原理，諸君欲於事業學業求進步之速，莫不胥賴此所戴之鏡焉。

中國精益眼鏡公司謹啓　前門外觀音寺西口　電話南局一一一號



院長劉寶華　德國柏林大學民心大學奧國維也納大學捷克德意志大學眼科及專門歷任協和醫院眼科大夫國立北平大學醫學院眼科主任

啓明眼科醫院

門診　每日上午十時至十二時　星期日下午二時至五時　出診預約

院址　大六部口中間路西　電南一一九九〇

菲拉賓

此藥餅為英醫生韋亞氏特由眞功非地方採得一種菲拉賓樹根用化其學製泡煉提取其精液製成此藥餅州極用最能補元陽生精髓強陽益腎補處弱增力量實為治療諸虛不振捷徑處妙之補品也出售以來歐亞之地到蒸歡迎早有口皆碑若欲健元陽反虛弱捨此品外則無他劑矣　大瓶二元每打廿元　小瓶一元二角每打十二元

馳名消毒膏

主治毒瘡潰爛無名毒瘡痔瘡漏瘡針水瘡脚氣癬瘡胎毒禿瘡諸班花柳黃症用之立見奇效因便顧客起見附送藥棉紗布繃帶膠條繃瘡　定價大洋七毛　大柵欄屈臣氏藥房

北平崑崙書店　東城金魚胡同西口二十五號

春季廉價三星期　四月十五起　五月六日止

本版書籍七折　外版書籍八折

劇刊

鐵佛署

……耳鳴耳聾丸耳底油……初得淋紅淋白小便腿破……耳鳴耳聾通竅丸每盒一元每料三元耳底油每瓶三角外埠郵寄均加郵費二角不够一元不寄……每料十四付大洋三元分設天津東南城角廣興大街門牌十四號

中國戲劇運動與戲劇系

張繼純

（一）

在明媚的春景中，劇系第十二次公演已是舉行了；這裡，並不論此次表演的成績，及給與社會方面的影響如何，而是要向各方面回顧一下，看看中國戲劇運動的情形，到底是怎樣？但，這並不是要拿各方面的情形，來和戲劇系做比較，而是要從各方面的情形上，看一看近年來中國戲劇運動究竟是怎樣吧了。

一提起「運動」二字，不由讓人想到「提倡」的意義上來；所以就可以很簡略的斷定，「運動」這件事情，不是在過去的社會上沒有，即是有而未曾盛行。因之，中國戲劇既加上「運動」兩字，便很可以明白，這件事情一定是過去所沒有，或是有而不怎樣盛行；為着闡明這種事件本身的價值，或其對於社會人生之諸關係，就不得不與以奮力的運動，使牠在社會上建豎起自身的地位來。所以中國戲劇運動，一方面表明着牠不是中國原來所固有，它方面也概括着現在雖有而未曾盛行的意思。

在這裡要談的，不是中國戲劇概況，所以各劇團的情形，也就不能述及；而祇是簡單地向各方面回顧一下，看看所謂中國戲劇運動，到底是怎麼回事？地大物博的中國，很自然地給黃河長江劃為三部，於是歷代的政治文物，也就無形中受了這種影響。中國戲劇運動，既非三頭六臂的怪物，對於這種自然環境的禁錮，也難以想法打破；因之在北方便以數百年故都之北平為中心，南方便以現代文化總匯處之上海為根據，極南便以革命發祥地的廣州為轉移。（此外，他該雖有一二戲劇團體，然因偏於一隅，除自顧而外，很難影響於其他）這三個地方既執了中國內地之牛耳，關於戲劇上，廣東有廣東戲劇研究所的產生，上海北平也有了南國社和藝術學院的戲劇系；南國社雖是個廣義的藝術團體，但因努力戲劇運動名噪一時，所以便握了上海劇壇的中心。不久之前，雖因某種關係而停頓，而牠已往的成績，決不會令人隨意遺忘的。這三個戲劇團體奮力地在各自的地盤上進行着，雖然會有過不少次的公演，但於中國戲劇運動的方針，並沒有切實計劃過或宣佈出來；因此，現在的中國戲劇運動表面上雖不斷地在運動着，其實卻陷於苦悶的地位，而沒有什麼成績和進展。

（二）

中國戲劇運動所以陷於苦悶而無進展的原因，雖由於各個中心團體沒有一致的主張和計劃，然而更有比這方面重要的：是不曾對戲劇學術及工具各方面有所建立；所以雖極力呼喊着「戲劇運動」，卻沒有將「運動」之前應有的基礎豎立起來。結果，縱喊得聲破喉裂，也不會產生若何效力；於是這種運動就不得不落在少數人的手裡，一天天遠離開牠所需要的社會環境，還露出苦悶的現象來。

近代劇雖不會脫離了各種特殊的地方色彩，然而並不因此便將牠深刻的時代性及普遍性沉沒下去；所以牠除了受着某地方的歡迎外，更進一步還佔有着國際間的地位。因之，凡是產業落後的國家，假如想提倡一件事情的時候，第一步便應當作國際間的介紹，而為其提倡諸事業的根基。近代的戲劇，既非某國或某民族所私有，作中國戲劇運動之初，便應該像提倡任何事業一樣，於着手之先，務須作國際間的介紹，然後纔有完成的希望。不過，為着這種介紹工作的便於負擔起見，就不能不有個健全的戲劇學術機關，於事前成立起來。

一個戲劇學術機關，是以研究學理為立場；牠要知道各種職業戲劇的情形，但牠不以營利為目的；牠要試演各種各派的作品，但牠不附從於各種各派；因為牠祇是以介紹為前提，何者成功何者失敗牠是不來過問的。但是，在牠的力量指導之下，卻可以使人知道戲劇的各種各樣；雖不會指出何者的優劣，卻可使人於此不同的種類中，選擇出何種為牠所需要的來；然後因求適合於需要，而產生了運動，這種運動於事物的本身，當然會有着更大的效力了。

中國戲劇運動，算來已有不少年的歷史，然就現在的情形看來，不但沒有雷厲風行，並且是無味的苦悶着；撫今思昔，其間問題雖多，而沒有一個專門的戲劇學術機關，來作學理上的研討，及介紹國際間的戲劇，我想，再空洞的喊上幾年「運動」，也不會見得有效吧？

（三）

就目前中國戲劇運動情形去着眼，不但不能說是「運動」，即於運動之前的研討介紹等工作，也絲毫未實行過。所以，現在如果要真正提倡戲劇的話，最先便應該來促成一個戲劇學術機關，然後牠纔能切實地負起戲劇上實際的責任來，而不致流於口號式的「運動」。

統計起現在所有的中國戲劇團體來，為數雖然不少，但能稱得起一個戲劇學術機關的，卻連半個也沒有；其間偶有一二，設備周全，堪當此選的，又因把自身過分重視的關係，不僅夠不上戲劇學術機關，就連現代戲劇的意義，也是把握不住。不過在這些團體之中，確有含着戲劇學術機關的性質的：便是現在藝術院的戲劇系了。

戲劇系表面上雖是個教育機關，但從教育制度的等級上來說，牠不是以純粹的訓導或灌輸為目的，而是進一步的跨上了研究的路程。所以，牠的責任雖不曾限定直接和社會接觸，但步驟卻漸次地和社會逼近着，於是就不得不站在社會的前方，來建立戲劇上各種事業的基礎。因之，牠的責任不是來提倡戲劇運動，而是要來作戲劇上各種根本事業的建樹。一個愛美劇團，是以愛好為中心；職業劇團，是以營利為目標。而戲劇系雖是愛好戲劇者的集團，但並不傾向於盲目的愛美；雖會作過多次的公演，但并非趨重於職業的利誘；祇是一個含有研究及介紹性質的機關，所以要掃除了各種畸形的傾向。在過去，戲劇系已經有五六年的歷史，但從現在中國戲劇運動的苦悶和混亂上看去，希望牠更要竭力的將牠的職責負擔起來，不僅是要顧及多次的公演，即公演以外的各方面，也要有所顧及。

總之：欲謀中國戲劇運動的發達，就不得不有戲劇學術機關的建立；而現在中國可以稱得起一個戲劇系。所以，盼望牠要積極地把這種重大的使命擔承起來，而不要消極地使中國戲劇運動萎靡下去。

二十年，春月。

浮士德之研究（五）

景雋

（20）『寺院』（主持風琴　唱歌——瑪甘淚在人叢中，惡靈在其後。）

惡靈說瑪甘淚之罪惡，瑪甘淚悲憤昏倒。

（21）『瓦普幾司之夜』（霍遜山中，喜爾克與埃倫達附近——浮士德　靡非時特匪勒司　燐火（交互歌唱）魔女之羣合唱　將軍　其他的聲音和歌唱　相國　暴發戶　作家　賣舊貨的魔女　跳舞者……）

浮士德為惡魔所征服，任惡魔所欲為，又被惡魔引到另一個地方與美女跳舞。

（22）『瓦普幾司之夜夢』——別名，俄伯龍與蕾唐尼亞的金婚式。（插曲——班長　前芋　俄伯龍　潑克　阿穠尼　蕾唐尼亞　精靈　纔修成者　伸舞小女　好奇的旅行家　正教信徒　北歐藝術家　小巫女　司樂者　克生寧　亭寧格士　牟沙格提　獨斷派　唯心派　唯物派　超自然派　懷疑派　滑頭……各有各的詩歌）

社會上各種的現象，都有自個的立場。唯物派是唯物派。唯心派是唯心派。但是都要受着惡魔的影響。

（23）『晦冥之夜』（原野——浮士德　靡非時特）

浮士德追念在監獄的瑪甘淚，因責罵惡魔，並設法營救瑪甘淚，終得了靡非時特匪勒司之同意。

（24）『夜，曠野』（浮士德和靡非時特匪勒司乘黑馬疾馳而來）

浮士德得靡非時特之幫助，同騎着魔馬，到監獄營救瑪甘淚。

（25）『監獄』（浮士德手執一簇鑰匙　洋燈一盞　立鐵門前——浮士德開鎖入內，見瑪甘淚藏在麥高床中。開瑪甘淚枷鎖並拉她出獄，未得。他倆正擁抱着相悲相愛，而靡非時特把浮士德迫着走了。只有監內叫着亨利連連的聲音，隱隱可聞。）

浮士德雖然賴惡魔之力開了監獄，但瑪甘淚願領上帝之降罪而拒絕了浮士德的營救。

以上共是二十五場。除出重要的如第三，四，六，七，八，十，十二，十六，十九，二十各場外，惟第一和第二十五兩場，為全劇最重要的兩場。一是說此劇何故的開首。一是說此劇如何的結局。

（三）舞台上的『浮士德』

德國遊行團在北京飯店所演的『浮士德』，我記的是十五幕。雖然說主腦上沒有什麼出入，可是和我在書本上所看的稍有些不一樣的地方：書本上是二十五場。該舞台上是十五幕。場幕的多少，本沒有什麼關係。只要不曲原意原情，甚至於再減少幾幕也可以。我正歎書本上的『浮士德』的場數太多了。因為場幕一多，對於觀眾，布景和劇的精神上，都有很大的防害。如德國遊行團所演的『浮士德』，就使我感到這麼幾種困難。當時也可以實地的見到觀眾的厭倦，布景的簡陋，劇情的渙散等等的毛病。

在匆匆的旅行中能把偉大而複雜的『浮士德』的第一部搬上舞台法，這也是難能而可貴的事情。不過他們不到的地方很有幾點：（1）舞台裝飾缺欠。如花園等等的布景，都太簡單了。（2）各幕和演員都少一貫的精神。致使觀眾倦懈，尤其是頭幾幕，我見好有幾個中外女郎在睡覺。好像還有人說倒霉似的。（3）起幕閉幕太不講究。如幕已閉後，還可以看見演員走來走去及一部分的布景。不知幕之界限，有無窮的神秘。若不留神注意，如扯破的紙老虎一樣，便有多麼大的神威，也要減去許多。（4）沒有說明書。在本國同一語言的地方，或可省去。若到國外，或是語言不同的地方，如此次德國遊行團到中國一樣，總是應有說明書所顧到本地的觀眾。否則，要減少觀眾。偶然來的，也難免有瞎目之憾。此劇之夜，即有此種現象。演員方面，都還努力。飾浮士德者，第一二三各場，精神很好。末後監獄一場，稍有些鬆懈。惟飾馬爾格萊蒂者，為該團出類拔萃的角色。其面部聲音動作等等表情，都有相當的成績。

總之：書本上的『浮士德』是死的，老是使人抽象着摸索。舞台上的『浮士德』是活的；但是此次看了德國遊行團所演的『浮士德』，不見得有好的和具體的印象。若歌德還活着現在看了此劇，一定也不會滿意的。因為他們演員和舞台裝飾及其他等等都沒把『浮士德』的勁兒演出來。『浮士德』的偉大，複雜；而德國遊行團卻是平凡簡陋。

（四）『浮士德』的思想和背景

歌德雖是代表德國浪漫主義的大文豪家和集浪漫主義之大成者，但是他的『浮士德』的思想，卻是受了希臘的古典精神的洗禮。保守理性，維持人道，在在可以看得見的。第一場（郭沫若譯的浮士德第一部第四十一頁）瓦格訥說浮士德讀希臘悲劇和（第四十三頁）浮士德說瓦格訥：『你請去追求辯才的勝利！你不要成為個搖鈴的走狗！只要你有聰明誠懇，無須乎巧技媚人。有甚麼便說甚麼，更何須乎咬文嚼字。你的言辯不怕是光彩陸離，塗抹了許多的水粉胭脂。但總如秋風之掃敗葉，一樣地乾燥聒耳。』如上所述，浮士德的思想便可概見了。至於牠的背景：

（1）是人生的天性，意念，煩惱，情慾，快樂，悲觀，才智，名利，好奇，虛榮，和剎那間的衝動與激刺。如第一場開首浮士德說：『哲理呀，法律呀，醫典，甚至於神學的一切簡篇，我如今，啊！都已努力鑽研遍。畢竟是惜大依然，毫不見聰明半點。』失望悲憤，欲仰毒自殺。忽聞耶穌復活的歌聲，才止住殺機。至第七場，一見瑪甘淚即為所惑。遂發生最熱烈的愛情，最甜蜜的結合。後來犯殺人罪，又匆匆他去及最末在監獄一幕又為惡魔迫走，以致演成了『浮士德』的悲劇。

（2）是社會上一切惡濁的環境。如靡非時特匪勒司引浮士德到萊普齊市。魔女之廚。瑪甘淚的私闈等等的花天酒地歌舞聲色的場所。

（五）『浮士德』的價值

『浮士德』是世界文學的寶典。凡稍微研究過西洋文學的人，莫有不知道『浮士德』這部傑作的。歌德一生最偉大的貢獻，就是『浮士德』。牠的規模何樣的宏偉。牠的情節何樣的複雜。寫盡人生，看透社會。真不愧為世界名著。也可以說人類的萬光寶鏡。和莎士比亞的『哈孟雷特』，拜輪的『曼弗萊特』，托爾斯泰的『復活』等等比較，實有過之無不及了。

（六）『浮士德』與『少年維特之煩惱』

看了『浮士德』可以啟發人的覺悟和上進的意念，又能增加人的努力和奮鬥的精神。『少年維特之煩惱』，可就不然了。聽說有過許多男女青年，讀了『少年維特之煩惱』，也因失戀和厭世而自殺者，不知凡幾。使浮士德若在第一場自殺了，那不是與少年維特之人生觀是一樣的麼？他一定是少年維特之煩惱的第二，這是不用說的事情。少年維特人生觀的狹隘，為他自殺的基本的原因。人生固然是悲苦的人生，世界固然是惡濁的世界，但是就人生的真義和人類前途的說話，不能不走着曲線的路，以求人生而繼延人類。

『巴黎的婦人』

陳小

——吳續新譯——

——商務印書館出版——

吳續新的這個劇本的繙譯既不是意譯，又不是直譯，也不是硬譯，怕是僵譯吧，因為任誰讀着，都要發僵——僵得要命。吳君似乎至少有兩個大病。一是他的法文（或是英文）不通，二是他的中文不通。說句不客氣的話，九十二頁中，可以認為通的句子，也不過在一打上下。我猜想着，當吳君繙譯時，定是字字翻着字典的，然後，再照字典給予每字的定義，再照着原劇本語句的次序，抄寫下來。苦哉吳君！苦哉讀者！商務印書館不是有總編輯麼？大概是譯稿沒經總編輯過目，只由他說『行』，於是印刷工人便上版了，於是便發行了，於是倒霉的我便買到手了。

又查譯本之尾，印着出版年月，價目，等等的這一面上還印着 La Parisienne By Anryback 我只知道法文有一劇本名叫 "La Parisienne" 是 Henri Becque 作的，而且『巴黎的婦人』正是他所作的劇情。不知 Anryback 是何許人也，難道是 Henri Becque 的別名麼？慚愧我的見識不廣？

話又說回來啦。譯本不好，然原文的本劇並不是不值得一讀，因為『巴黎的婦人』是 Becque 的傑作之一。Henri Becque（一八三七——一八九九）生在巴黎，住在巴黎，終生窮苦，且終生好和人家打筆墨官司，好攻擊人。他只作有七八個劇本。他是法國戲劇的自然主義的急先鋒，他對於自然主義派戲劇雖沒有多大的貢獻，然而他那搖旗吶喊，打倒機巧劇（Well-Made Play）和論文劇（Thesis-Play）的種種不合理的編劇技術，而使一般初學者呼着新的空氣，是不能沒滅他的功勞的。

他的七八個劇本中，以『巴黎的婦人』和『羣鷹』（Les Corbeaux）為傑作。但前一劇，是描寫三角戀愛，共三幕，情節很簡單，動作也很少，所以我還是喜歡『羣鷹』。劇中寫某一大製造家突然死後，他的妻，三個姑娘，和一個不成材的兒子，終日受羣鷹似的股東們的包圍，欺騙，恐嚇，剝奪。最後這些孤兒寡婦為免受凍餓起見，不能不把一個年輕的女兒嫁給羣鷹中一個六十餘歲的老頭子。4

劇刊第十七期目錄

中國戲劇運動與戲劇系　張繼純

浮士德之研究　景雋

『巴黎的婦人』　陳小

東安飯店合記　白宮舞場

綠葉　劉莉琳　張莉莉　謝秀卿　張美莉　張莉珊　李林林　趙月青　劉月艷

本場每晚八時半起每星期六晚舉行特別跳舞大會　星期日下午四時開茶舞會　特備中西餐部精良適口　諸君光降竭誠歡迎

飯店　交通舞場

特聘南北著名舞星

津聘舞星陳曼娜　冰艷仙子王冰瑩　舞界名宿李湘君　津到明星李妹

齊慧貞　陳小娜　水水　唐賓香　林愛君　林艷君　韓蕙卿　趙妹　徐麗卿

每晚八時半起二時止　登場伴舞

本店調製英法大菜及俄國冷小吃各種糕點向蒙各界推崇茲為酬答顧客之雅意特聘最著名庖師精益求精力求適口並加設便餐數種由六角至一元味亦鮮美取價極廉值此春光正宜宴樂一各界士媛盍興乎來請嘗試

西單商場　哈佩跳舞場

舞星　謝秀卿　白玫瑰　李湘君　趙雪燕　陳曼娜　徐麗卿　王瑞青　宮慧卿　齊慧珍　林弟　趙玲玲

本場交通便利設備清稚光線適宜兼授西餐並授新舞女士招待定本月十九星期日開幕

時間　日場下午四時至八時　夜場九時至二時

概無門票

天津市社會局招考書記

本局現招考書法特別優秀人員五名每月薪金自二十元至三十元但特別優異者可另給十元至二十元之津貼局內備有宿舍廚房均甚便利應試人須繕具詳細履歷並附五分正楷及小楷行書各一份由郵寄至天津特二區三馬路社會局秘書處限至四月二十三日截止經甄試合格後通知到局覆試來函住址務宜註明

察哈爾省教育廳啟事

本廳訂於五月二十日考試東洋留學生二名以畜牧森林兩科為限簡章函索即寄除呈報外特此公告

北平證券交易所召集股東常會日期通告

啟者本所十九年份股東常會茲定於本年五月三日星期日午後二時在本所開會請各股東於會期前七日持股票至本所驗取入場證以憑蒞會如因事不克親臨照章得委託到會股東代表除分別函達外特此通告

北平証券交易所理事會啟

告學習日本語者

余曩者為圖中國人學習日語之便利起見。曾著日華辭典。以為日本語之解釋。並研究日本文法之參考書。但該書上梓之。此著者所深為感謝者也。余今親來中。竟達日金四元九角五分之鉅。合大洋超。茲為酬中國學界之好意。並圖本書之普。書價以外不取分文。如欲購本書者。請界芙蓉街真木堂接洽。為幸。日華辭典著者

後。未及數月。幸蒙各界稱贊。重版三次。觀本書普及之狀況。而代售店之售價過十元以上。未免太貴。決非著者之本意。特提二百部。減價為日金三元五角。除北平東單牌樓大街路西東亞公司或天津日租界武田欣三啓

華北測繪人員養成所續招學員

宗旨　能於最短期間養成測繪技術人才

報名　即日起至四月廿五日止

所址　北新橋西甲十號　詳章函索

春季滋補佳品

豆精乳　清晨專送每月九角　先期付欵贈糖一包

豆精乳之榮養價值，等於牛乳，久為人所公認。時當春令，飲用尤宜。蓋豆乳純係植物性，養料不塞，不燥，尤無結核菌類寄生，且本廠選用上好黃豆，用電力機器製造，清潔無比，誠春季衛生佳品也。

丙寅食料品工廠　廠址德內八道灣廿四號　電話東局三一四八號

收買零星木器估價拍賣等事

敝行開設在平已近二十餘年專作拍賣估價等事信用昭著手續簡單公私團體機關華洋紳商學界如蒙賜顧不勝歡迎之至

行址西裱褙胡同五十二號電東一九九九

和利洋行謹啓

本市運會

第一次籌委會議決 五月八九兩日舉行

與本報昨日披露者完全無異

籌備委會內分七股工作 明日下午開各股聯席會

【本報特訊】本市爲參加華北運動會選拔代表起見，平市教育當局，特預先舉行全市運動會，借此選拔代表人員，已屢誌本報。該籌備會，特於昨日（十八日）星期六下午三時半，在宣內東鐵匠胡同教育局會議廳開籌備委員第一次討論大會。是日到會者計教育局長周學昌，程懋圻，蔡以觀，齊樹芸，李如松，佟復然，高鳳山，祁森煥，劉銓，金岩，李潭，孫敏，王裔恒，李洲，王文麟，崔鏡元，陳林森，安永年，蘇傑等二十餘人。臨時主席祁森煥，秉紀錄。茲探得其議決要案，詳錄如左：

（一）定五月八九兩日，在崇內船板胡同，滙文中學運動場舉行。

（二）報名定五月二日下午六時，截止報名。

（三）組織籌備會，內分七股，並推定正副股長：（A）競賽股：正股長袁志仁，副股長王景芝女士，王文麟。（B）事務股：正股長祁森煥，副股長程石軍。（C）佈置股：正股長高鳳山，副股長李如松。（D）評判股：正股長董守義，副股長李洲。（E）宣傳股：正股長武可題，副股長蕭錫九。（F）糾察股：正股長陳靜齋，副股長馬永春。（G）獎品股：正股長齊樹芸，蔡以觀。

（四）各股聯席會議，定下星期一（二十日）下午四時，仍在教育局舉行。

（五）參加華北運動會代表隊預算，由袁志仁計算。本市運動會預算，由各股正副股長分別擬定。

（六）組織選拔球類選手委員會，推定如下十一委員負責：劉銓（育英）劉子貞（師大附中）王耀東（一中）顧穀若（女院）王瑞生（稅專）馬約翰（清華）古志安（燕大）塞華芬（藝文）張良佐（四中）齊科長（教育局）樂永年（教育局）。

（七）球類選拔委員會，並定於下星期三（二十二日）下午六時，在教育局聚餐，討論一切進行之事宜。（彬）（庚）5

華北籌委會電聘 張伯苓總裁判

昨日開第三次籌委會 向平津邀徵聘裁判員

【本報濟南十七日專電】華北運動會籌委會，篠電聘張伯苓爲大會總裁判，華北運動籌委員定巧（十八日）早十時開大會。

【濟南特約通信】華北運動會定期轉瞬即屆，籌委會定於十八日上午十時，假省政府西花廳開第三次委員會議，討論一切進行事宜，又以大會裁判一職，責任重大，昨特電聘南開大學校長張伯苓先生擔任，招待股則積極籌備招待房舍，茲誌明日開會議事日程，及致張伯苓氏電文如下：

（甲）報告事項

（一）報告上次議決案執行情形，（二）第二次會議通過籌委會職員，及大會職員名單，已分別函聘，籌委會關防及大會關防，均已領到啓用。（二）名譽會長副會長允聘復電，察哈爾劉主席，北平胡市長，天津張市長，山西商主席，河南劉主席，吉林張主席，均已來電允任大會職務。（三）各處捐款情形，已收到者河南省政府五百元，青島市政府五百元，已接函允捐一助尚未收到者，陝西省政府三百元，北平市政府一千元。（四）各處捐贈大會獎品情形，司法院王院長贈銀盾一座，山東建設廳張廳長贈繡旗一面，銀盾一座。（五）會場工程費由財政廳共領到四萬元，已支付工程股三萬八千六百元。（六）會場工程情形（由工程股報告）。（七）大會競賽裁判員，已由競賽部分函徵求同意，俟接覆函，再提會通過函聘。（八）招待所地址已覓定南營前講武堂舊址，爲男運動員招待所，女運動員招待所借用女子師範。

（乙）討論事項

（一）大會觀衆入場應否購票。請公決案。（二）大會錦標獎牌及職員徽章，已經繪定式樣，請公決案。（三）工程部職員擬酌給津貼，事務部擬設有給職員二人至四人，請公決案。（四）聘任張葦村先生爲大會救護部主任，聘函已發，請追認案。（五）大會糾察關係重要，請公推委員一人主任，邀集糾察部正副主任，討論糾察辦法案。（六）大會經費如超過預算，可否動支捐款，請公決案。

致張伯苓先生電 天津南開大學張伯苓先生台鑒，茲經大會第二次委員會議決，敦聘先生爲第十五屆華北運動會總裁判，除聘書另寄外，特先電請督照，並希電復。第十五屆華北運動會籌備委員會刪。

全運會補行列入 本市各項競賽單位

國府已核准更正

【本報特訊】本年十月十日首都舉行全運大會，頒布省市競賽單位，初未將北平市列入，嗣經本市國術館體育研究社兩團體，逕函首都全運籌備會質問，並由本市國術館對於國術競賽一項，呈覆中央國術館，全運會競賽規程未將本市列入單位，所有本年國術比賽，應暫緩組織籌備。旋由中央國術館，代陳國民政府核准更正，仍將平市列入各項競賽單。（珍）（丁）5

【又訊】十五屆華北運動會籌備委員會競賽部，原來計畫，分向平，津，山西，遼寧，唐山等地，聘請競賽裁判人才，現因距會期不遠，亟應早日聘請，惟被聘者，或因公務關係，至時不能分身，惠然而來，須先向其本人徵求同意，如覆函允就，再呈請籌委會正式函聘，並聞各項裁判人才，在本省不能物色相當人材，即函外埠聘請，因遠在外埠之體育家，大會僅能供給旅費膳宿，而被聘者，除精神犧牲外，經濟上亦有相當之損失，故各項次要職務，則先儘本省物色，大會當能節儉經費不少，茲將競賽部發出之公函，并附覆函，一併探誌於下：

（一）逕啓者，查本屆大會日期，業經規定於五月二十七日至三十日，在濟南舉行，茲擬聘請先生擔任大會裁判職務，並附去覆函一紙，允就與否，即希迅速塡註寄來，爲荷，此致○○先生，第十五屆華北運動會籌備委員會競賽部啓，四月十五日。

（二）逕復者，大函敬悉，蒙聘爲大會裁判，敝人口口擔任，相應函復，即希查照爲荷，此致第十五屆華北運動會，○○○啓，○月○○日。（約十八日）5

行後，即有一般運動健將倡議組織，田徑賽隊，從事刻苦之練習，以便參加平市春運大會，爲精采之表演，迄至日昨，該隊已正式組成，佟復然爲導師，公推馬濟霖爲隊長，王士讓爲幹事，規定每星期一三五下午四時半及星期日上午九時爲練習時間，並定罰例，凡隊員無故不到場，罰洋三角，導師不到場，則罰洋二元，以示下練習之決心云。

【又訊】本市去歲各大學（高級）足球比賽，錦標爲中大所得，因假期關係，中獎品迄未頒發，茲悉北平等以上學校體育聯合會，備銀盾一座，送至中大，同時平津衛戍司令于學忠亦贈大銀盾一座，題爲「強國之基」。現該校爲紀念此次勝利，特由隊長馬予致函全體各隊員，定於二十日上午九時在校攝影云。（魚）（戊）5

育英中學 春季運動會 五月二日舉行

育英中學春季運動會，不日舉行一節，已誌本報。昨據該校體育主任崔峙如談稱，該校定於五月二日在本校舉行春季運動大會，刻正籌備一切。（珍）（甲）5

明年世界運會芬蘭有望

健兒如雲……努力練習

【上海特約通訊】本月世界體育雜誌傳出消息云：世界各國田徑賽實力，按一九二八年萬國運動大會結果觀測，則美國第一，波蘭第二，其後芬蘭進步更速，芬蘭海新芳地方新聞記者窪爾斯氏，爲參加一九三二年萬國運動會之先鋒，業已首抵舊金山，準備一切，叩其對於芬蘭錦標希望之意見時，以爲下屆（即明年在美國羅斯安琪城舉行之世界運動會）大會中，芬蘭或能補足上屆所失之分數，而獨佔冠軍，全隊將以腦爾彌爲主力軍，惟或紙參加一萬米及馬拉長跑兩項，而馬拉松長跑頗有造成紙紀錄之把握，惟腦爾彌在芬蘭隊中，亦紙主要選手之一，如他李杜拉氏，曾得一九二八年萬國運動會五千米冠軍，及一萬米亞軍，亦將出席，新手中又有華脫能氏，成績奇佳，再加訓練，在本年終了前，可將腦爾彌李杜拉兩人戰敗。又有魯珂拉氏，乃五千至一萬米之健將，除上述諸人外，全能運動亦多健將，如去年世界五項運動錦標主人加維能氏，亦在其內，而上屆五項錦標，帕扶巨拉氏，又於上年造成標槍世界新紀錄，人材濟濟，實力殊強，全隊約共三四十名，需經費美金六十萬元。（獅子自滬寄）5

五大球賽 清燕兩大勝

北大輔大均是零

昨日（十八日）星期六，爲五大學聯合球賽第三週比賽之期，茲將隊球比賽結果列下：

清華——北大 二比〇 清華勝
燕京——輔大 二比〇 燕京勝
（珍）（乙）5

北平全市 春季球賽

第一週第一日結果

北平體聯主辦之北平全市春季球賽第一週，昨日爲第一日比賽之期，茲將所得各校比賽結果列下：

男子排球高級甲組 比賽隊 結果 優勝
燕大——交大 三比一 燕大勝
中級甲組
育英——大同 三比〇 育英勝
文治——附中 （未定）留大會解決
中組乙組
輔仁——滙文 三比二 輔仁勝
女子排球甲組
女一中——女高 三比一 女一中勝
（珍）（乙）5

天津高商隊 兩戰皆捷

昨日正午來平

天津高等商業學校籃球隊，昨日全隊於正午十二時乘車來平，下楊民國學院。下午四時，即與該校籃球隊作友誼賽，結果三十七比廿二，高商勝。同日下午八時，與青年會健身隊比賽，結果四十一比廿七，勝利仍高商。

中國學院組織 田徑賽隊

上下一致努力練習

中國學院自春季運動大會舉

介紹良醫

袁君孝廉精研醫術三十餘年，凡經診治之著手成春，現寓西河沿一四二號，電話南局三五六八，特爲介紹，務希注意焉。

王敬芳 滬壽泉 孫奐崙 李鴻文 任晰 徐抱瀛 景建中 苗紹雲 趙蔚南 宋楚卿 桂纖菴 范鍾奇 吳子和 水鈞韶 胡汝麟

吳南愚刻牙治印

南愚先生所刻象牙插屏，金鑲象牙表墜，每方寸刻六千餘字，細如毫髮，骨扇妙奪天工，所刻各種石晶銅印章，皆仿秦漢，悉備完美，如蒙定件，期不悞。北平北緘線胡同六十二號吳南愚館出品，電話南局三二五九號

精神學專家 史損之

傳授大精神催眠術，讀心術，靈子術，吐納法，坐禪法，靜坐法，透視法，神通法，占法，保證成功，函授面授，治病大石，北平南口十七號國民精神會，詳章函索附郵票五分即覆，另有免費入會治病規則，函索即覆，電話東四〇一三門後內貧乏無力者

遊藝園 城南

四月十九日星期日准演

歌舞場 每日白天准演 新中華女子藝術旅行歌舞團 三大特色 歌舞 開天闢地

劉文奎 孟麗君 陳月樓 千里送京娘 一斗丑 鴻鸞禧 翠艷琴 二進宮 今日夜晚頭本全班合演

電影 日夜准演 中國神怪絕妙佳片 濟公活佛 第二集 本大九

中和戲院

四月二十日（星期一）夜戲准演

特煩 程艷秋 李洪福 芙蓉草 王少樓 李多奎 吳富琴

探母回令 坐宮盜令過關見娘哭堂別家帶回令

侯喜瑞 周瑞安 程繼仙 李洪春

全本連環套（盜鈎 打任） 狀元譜（上坟） 慈瑞泉 曹二庚（探母 回令）

先期售票男女合座

吉祥戲院 春生社

四月十九日（星期日）夜戲准演

荀慧生 張春彥 金仲仁 芙蓉草 馬富祿 蔣少奎

特煩 李玉太 曹連孝 常少亭 耿永順 准演 漢朝歷史唯一苦情絕妙佳劇

魚藻宮 全本

呂后斬戚姬 另有說明及唱詞當場奉送

吳彥衡 趙德義 許慧時 家樓柴桑口 寶

光陸電影院

今天日夜三場（第一場二點三刻 第二場五點半 第三場九點一刻 票價照常）准演

嬌艷女星 瑪麗碧蓮 滑稽聖手 賈克奧凱 —合演—

小搗亂

派拉猛公司最近出品滑稽浪漫愛情警諷偉大名貴聲片

小搗亂，小搗亂，亂，搗得令人發懷，對情人淡然若忘，戀，送情歌唱情調，襦裙下竟屜服，笑，滿堂閨然，備極妙，腕，用搗亂的方式，亂行爲，色情舉動，使人軒渠，表現描，有聲片之雋品也。

無一不搗無一不，亂得鳥煙瘴氣，對少女痴情狂，嬉皮笑臉，石，得閨坐把腰彎，焉，以滑稽的手，寫美國青年胡，唱辭說白，旣，摹亦使人大噱誠

小搗亂初試拳頭則敗北動 小搗亂初試情場受人奚落 小搗亂稱雄馬上揚眉吐氣 小搗亂拳勝得意場滿興豪

下期佳片預告

派拉蒙公司名著台柱 威廉鮑華 最近慘殺離奇片 主作

一觀令人頭腦紛繁無措 愈看愈奇 愈奇無生 不

黑夜槍聲

開明戲院 正陽門外 西珠市口

本月廿三 廿四 廿五（星期四 星期五 星期六）

夜戲 王幼卿 馬連良 尚和玉 夜戲 小翠花 尚小雲 周瑞安

准演 拿手 好戲

新新電影院 前外觀音寺 賓宴華樓內

今天日夜二場開演

明星公司出品 阮玲玉 主演

建造洛陽橋

全部緊張奇情 是勸人爲善驚世益風 精妙絕倫無比 誠人之模範 其內情景有 蛇龜興波作浪 考場鬼報冤仇 狀元衣錦還鄉 夏德海入龍宮 海水分流奇事 騰雲駕霧奇景 以上樣樣新奇 大可得觀者滿意

時間 日場三點一刻 夜場八點二刻

票價 樓上二角 樓下前級一角 後級二角 幼童半票

大觀樓 前門外大柵欄

電影

星期一至星期五 日夜准演風雨不停

明星公司出品 胡蝶 夏佩珍 鄭小秋

合演 滿台響 東方奇俠劍術神話連台巨片

十四集 火燒紅蓮寺

是崑崙峯崑崙派爭鬥的極點 生死關頭在此一盡 平之陰陽之力對比人道花梅生死 姑口東方氏全口盜紅蓮寺 所治愈爲紅雲對

時間 日場三點一刻 夜場八點 樓下男女合座 概不加價

郵運如行路

腳腫臟症 耳聾

經濟界

出口新稅則徵收標準
從價稅最高額爲值百抽七．五
凡應受保護工業均宜分別減低

【南京十七日航空快訊】海關出口新稅則，經立法院財政委員會審查，費時二十餘日，逐條縝密研究，對財部所擬草案，修改處尚少。關於從價徵收者，最高額爲值百抽七．五。從量徵收者，爲便利徵收手續，仍定爲從量徵收。其增高稅率之標準，則根據歷年物價之變遷，參加現時貿易之榮枯，酌量增加，最高額則不能超過值百抽七．五。凡應受保護之工業，均宜分別減低。再我國出產原料，有被外人收買經過一度製造，再販運我國銷售，關於此層，同時調查國內有無此種原料製造之工廠，如能自製者，自應增高其出口稅率，以保護國內工業。凡國內不能自行製造者，出口稅似不能任意提高，因尚須顧慮出產地農民之生計，諸凡一增一減，必與國計民生，兼籌並顧。

粵省十九年度整理金融及軍需兩庫券
立法院決議准追認

【南京十八日下午六時本報專電】立法院巧（十八日）晨議民國十九年廣東省整理金融庫券，章程，發行細則還本付息表，並廣東軍需庫券條例案，決議，粵省整理金融庫券一千五百萬元，及軍需庫券四百萬元，准追認。又審議修正賑務委員會組織法，決議，交法制委員會審查。

自來水業及售水業免徵營業稅
財部咨各省市府

【南京特約航空快訊】財政部昨（十六日）咨各省市政府，聲明自來水業，及售水業，應免徵營業稅。茲錄原文如次：爲咨行事，案准北平市政府第六八號咨開：據財局呈稱，征收營業稅大綱，及補充辦法內規定，銀行及特種公司，電車電燈自來水等納稅範圍，尚有疑義，請分別解釋等由到部，除以查徵收營業稅大綱第一條，載有已向中央繳納所得稅或特種捐稅者而言，本部業經定有解釋辦法五項，通行照辦。又補充辦法第一條所載之銀行，暨特種公司應由中央另案課稅，自不在各省市營業範圍之內。至電車電燈自來水公司，如係官營事業，當然不徵營業稅，如係民營事業，電車電燈等屬於電氣事業者，其營業稅率，最高不得超過營業收入額千分之二。水爲日用品中最需要最易消費之品，自來水業及售水業等，自應剔除免徵等語。除咨復該市府，轉飭財政局知照外，相應咨請查照，轉飭所屬主管機關，一體知照，此咨，（附註）凡自來水業及出售冷水業開水爐業等，概免徵營業稅。

河北省銀行
將發行一元五元十元兌換券

河北省銀行近以前所發行之角票，盡係零數，爲應付社會經濟程度起見，擬發行鈔票三種，分一元五元十元，命名爲河北省銀行兌換券，平津一律十足兌現，聞已決定於五月十五日開始發行。（去）（乙）

金銀

標金縮八兩四
平足金每兩跌八角
大條銀價英疲美定

【上海十八日專電】上海標金行市，略形疲弱，又復跌進七百十兩之關。計早市開盤爲每標金（漕秤十兩）一條，合規元銀最高爲七百十一兩，續報七百零九兩，七百零六兩，七百零七兩五錢，最低爲七百零五兩，收盤爲七百零六兩五錢。午市（星期六照例停開）結果較前日，計每標金一條又忽驟跌有八兩四錢。

昨日（十八日）平市足金行市，開爲每公砝秤一兩合現洋初爲一百零一元二角，後即稍稍低落，最低價直跌至一百元，最後落爲一百元零零五角，結果較前日計每兩又復續跌有八角。

【倫敦十七日電】倫敦大條銀行市，近期報十三便士又十六分之五，較前回縮十六分之一；遠期報十三便士四分之一，較前無變動。

【紐約十七日電】紐約大條銀行市，較前無甚變動。計每盎斯合美金二角九分又十六分之三。

證券

九六公債漲氣益盛
虧長爭購共銷百廿一萬五
結果較前續長四十七元五

昨日平市公債交易情形：每萬亦尙徵漲五元。茲將前場行市列後：

▲九六公債（現貨）開盤十八元二角二分五，最低十八元二角，一二五，一八三二五，最高十八元三角五分，一八三，一八三、一八二七五，一八三，一八二五，一八二七五，一八三二五，收盤十八元三角，成交三十二萬，

前場市況

市場做開之公債，仍僅九六一種現貨，交易仍頗不惡，全場成交，有三十二萬。而價格趨勢，因滬電行市遠期較前日又稍續漲二十元，故此間市氣，亦尙振作，虧長吐納，供求相應，價亦甚爲堅穩。計

後場市況

仍僅九六一種現貨開出，交易尤旺，全場成交達八十九萬五千，而價格趨勢，因滬電九六又突然飛漲，遠期收盤報十九元，較第一市又復驟漲有五十五元，故此間買氣亦盛，價亦隨之而漲起，最高價直漲至十八元八角，至收盤落爲十八元七角二分五，結果較前場，計每萬亦復續漲有四十二元五角。茲將後場行市列後：

▲九六公債（現貨）開盤十八元六角，一八五五、一八五七五，一八六、一八五五，一八四七五，一八五二五，一八五七五，一八五，最低十八元四角五分，一八五五，一八六，一八七五，一八七七五、最高十八元八角，一八七七五．收盤十八元七角二分五．成交八十九萬五千，

貨幣

老頭票
昨猛跌一百二十兩

【天津十八日專電】天津老頭票行市，又忽急轉下落，計開盤爲每日本老頭票一百元，合行化銀最高一百四十九兩一錢，後即逐步跌落，最低價直跌至一百四十五兩五錢，至收盤落爲一百四十七兩七錢。結果較前日，計每萬又忽猛跌有一百二十兩。

金鎊均續疲

昨日平市各國現金鎊行市，均續趨下落，結果計俄、英、德各金鎊每個均又跌有二角，法金鎊亦稍跌有五分。茲將昨日行市列後：

▲俄金鎊每個二一．三〇元
▲美金鎊每個二〇．七五元
▲日金鎊每個二〇．七五元
▲英金鎊每個二〇．一〇元
▲德金鎊每個一九．七〇元
▲法金鎊每個一五．九五元

錢市現票俱跌

昨日（十八日）錢市交易市況，仍尙不惡，全市成交約有一百二十餘泡。惟價格均仍續跌不已，結果計現銅元每泡較前日又復驟跌二錢，銅元票亦跌有一錢。茲將昨日行市列後：

財部決定實行採用金本位制步驟
首先統一全國幣制
暫不確定試行區域

【南京特約通信】中國逐漸採行金本位制，經財部嚴密考慮結果，決依照原定草案實行。刻正著手計劃實行前之一切準備，第一步即爲統一全國幣制問題，據財界方面調查所得，中國現在錢幣，省各有別，約可分爲三種行使區城：（一）通行雙銅元（當二十）之省區，爲湘鄂贛豫晉冀遼吉黑九省。（二）通行單銅元（即當十）之省區，爲贛浙閩桂等省。（三）通行毫洋省區，爲江浙粵桂等省。其他雜能通行，但多貶價行使。他如四川一省，銅幣達數十種，價値自一枚起至當三百或一千不等，而其値量僅等於二三十文。製造此種劣幣之策源地，則省屬各軍司令部。最可異者，各師旅均自備小規模之造幣機關，任意製成銅模鼓鑄，其價値悉以需欵之多少爲定。故四川全省幣制，多至數十種，而結果不能通行于製造者防區十里以外，如不能從政治着手，則統一誠非易事。又如最近成爲重大問題之晉鈔及各種不能免現之紙幣，均是爲統一幣制之障礙。財政當局，對此事亦知非一時所能普遍辦到，故決用推行方法，逐漸掃除不合法之幣制。每統一一處，即試行金本位制一處，暫不劃分試行確定區域。

國際匯兌行市

北平　昨日（十八日）平市國際匯兌行市，結果較前日，計英、法匯無變動，美漲二分三九華幣，日漲一分華幣。茲將昨日行市列後：

▲英匯每華幣一元，合（先令）十一便士又四分之一。
▲法匯每華幣一元，合（佛郎）五佛郎八十五生丁。
▲美匯每美金一元，合（華幣）四元三角八分三五。
▲日匯每日金一元，合（華幣）二元一角六分。

上海　【十八日電】上海國際匯兌行市，結果較前日，計英、美、日各外匯，均絕無變動。茲將昨日行市列後：

▲倫敦（規元一兩）一先令三便士又八分之三
▲紐約（規元百兩）三十一元又八分之一美金
▲東京（日金百元）一百十八兩又四分之三規元。

匯兌

津申匯率劇落

【天津十八日專電】天津申匯行市，開爲每行化銀一千兩，合上海規元銀一千零四十九兩五錢，結果較前日，計每萬又忽跌有十兩。

銅元票

現銅元　開盤爲一分半折九兩二錢，每洋一元，合四十吊零零五文。中盤最低爲一分半折九兩，每洋一元，合四十吊零一百八十五文。收盤爲一分半折九兩一錢，每洋一元，合四十吊零九十五文。

銅元票　開盤爲一分半折九兩一錢，每洋一元，合四十吊零九十五文。中盤最低爲一分半折九兩，每洋一元，合四十吊零一百八十五文。收盤爲一分半折九兩零五分，每洋一元，合四十吊零一百四十文。

洋釐

天津洋釐堅穩

【天津十八日專電】天津洋元合行化銀，開爲六錢九分一釐二毫五，路漲至六錢九分一釐五毫，至收盤仍落爲六錢九分一釐二毫五，結果較前日，無甚變動。

上海洋釐鬆軟

【上海十八日專電】上海洋元合規元銀，後市開爲七錢二分八釐二毫五，結果較前日，計每萬尙稍微跌一兩二錢五分。

滬債市堅漲
九六驟挺起七十五元

【上海十八日專電】

上午第一市頭盤

	四月	五月
關稅	未開	五九．六〇
編遣	六三．二〇	六二．〇〇
裁兵	七九．五〇	八〇．三〇
六釐	七〇．二〇	七〇．八〇
九六	一八．三〇	一八．四〇
關短	七九．一〇	七七．五〇
善短	七九．五〇	七八．六〇
三批捲烟	未開	未開
四批捲烟	七六．五〇	七五．二〇

上午第一市收盤

	四月	五月
關稅	六一．二〇	五九．六五
編遣	六三．三〇	六二．一〇
裁兵	七九．七五	八〇．二五
六釐	七〇．二五	七〇．九〇
九六	一八．二五	一八．四五
關短	七九．二〇	七七．七〇
善短	七九．六五	七八．七〇
三批捲烟	七一．三五	未開
四批捲烟	七六．五五	七五．四〇

下午第二市頭盤

	四月	五月
關稅	六一．四〇	五九．七〇
編遣	六三．二〇	六二．〇〇
裁兵	七九．八〇	八〇．二〇
六釐	七〇．三〇	七〇．八〇
九六	一八．五〇	一八．七〇
關短	七九．二〇	七七．六〇
善短	七九．九〇	七八．七〇
三批捲烟	未開	未開
四批捲烟	七六．六〇	七五．四五

下午第二市收盤

	四月	五月
關稅	六一．四〇	五九．七五
編遣	六三．三五	六二．一〇
裁兵	七九．九〇	八〇．四〇
六釐	七〇．四〇	七〇．九五
九六	一八．七〇	一九．〇〇
關短	七九．二五	七七．七五
善短	七〇．〇〇	七八．七五
三批捲烟	七一．四五	未開
四批捲烟	七六．六五	七五．五〇

各債較前漲落比較

	四月（每萬）	五月（每萬）
關稅	漲一〇元	漲一〇元
編遣	漲一五元	漲一〇〇元
裁兵	漲三〇元	漲二五元
六釐	漲二〇元	漲五〇元
九六	漲六〇〇元	漲七五〇元
關短	漲一〇〇元	漲一五元
善短	漲一五元	漲五元
三批捲烟	漲一五元	未開
四批捲烟	漲一〇元	漲二〇元

中外貨幣行市簡報

洋元合公砝銀	七錢一〇五
小洋每洋一元合	十三角三五
輔幣每洋一元合	十三角二
現銅元每洋一元合	四十吊〇一
銅元票每洋一元合	四十吊〇〇一
足金每兩合洋	一百元〇五
俄現金鎊每個合洋	二十一元二
美現金鎊每個合洋	二十元〇七五
日現金鎊每個合洋	二十元〇七五
英現金鎊每個合洋	二十元〇一
德現金鎊每個合洋	十九元七
法現金鎊每個合洋	十九元九五
羌帖千元票每萬合洋	三元
羌帖五百元票每萬合洋	四元
日金票每元合洋	二元一三
美金票每元合洋	四元二六
奉票大洋每百元合洋	一元九七五
奉票小洋每百元合洋	一元五
山西省鈔每百元合洋	三十元

華安製 麥精魚肝油

專治肺病 拔除癆根 滋陰生血 補肺壯身

定價 每大瓶二元 每小瓶一元二角 正 每打 大二十二元 小十二元

各埠大藥房均有代售 詳細說明書函索即寄

華安藥房啟 北平崇文門內九四號 電話東局一三八五號

消毒牛乳

獸醫學士劉允升 專治家畜疾病

大瓶 六元
中瓶 三元三角
小瓶 二元四角

院址東四四條西口 電話東局二七一五 說明書函索寄

北京獸醫院白

美味可服 並不腥臭 補力偉大

中德 蜜麥精汁 魚肝油

北平西單牌樓

神經衰弱，氣虧血虛，病後失調，萎黃病，骨病，第二期肺病，軟咳嗽多痰，抵抗力薄弱者均宜服 每瓶一元二角

前門外 五洲 中英 王府井 廣濟藥房 東安市場 振亞 太和 東四牌樓 鼎記 瑞華 西四牌樓 北京藥房 均有代售

中德大藥房發行

中央電影 北新華街 和平門內

今天（星期日一） 日場三點半 夜場八點半 開演

兩套大片一場演全

武勇義俠 飛馬大戰 偉大驚險 滑稽熱鬧 偵探機關 冒險奇情 神秘緊張 德國影片

小霸王

騎術不下何傑生 飛騰不讓天馬寇 武功媲美飛來伯 勇敢頡抗湯密士

威震西土 笑話多端 秘密金錢 神馬立功 獨戰羣寇 出生入死
勇士揚名 紅粉知己 離奇神怪 越獄救女 驚心碎膽 擒獲賊首
大鬧公堂 情意纏綿 被困牢監 智勇雙全 荒山絕彈 大慶團圓

秘密古鐘

打破歐洲繁重情節 自始至終緊張到底 埃及京城開羅背景 用科學化造成神秘

大設奇計 大破陰謀 大鬧地窖 大戰鱷魚

女扮男裝 偵探賊黨 兄妹合力 救出情人

票價 樓下二角 樓上三角 四角 日夜同價

平安電影院 有聲電影 聽得見 看得見

今天（星期日） 日場兩點半及五點半 夜場九點一刻 開演

▲本片描寫富家公子的輕薄，小家碧玉的矜持，完全是社會上的事實，摩登仕女，萬不可不看。

▲闊少爺不知稼穡艱難，鎮日價花天酒地……須看他結果如何。

▲少年人一味輕佻浮燥，胡鬧得昏天黑地……須看他結果如何。

▲威廉亨斯綽『貧嘴無賴』，是影界中的頑皮大王，代表天下無數萬萬的頑皮少年。

▲本片是威廉亨斯的自白，全部情節是亨斯未入影界前的一段經歷，劇力與個性的表現，特別濃厚。

▲海艷絲是當代女明星中的第一個紅人兒，端莊嬌艷，並世無兩，口白表演，更是登峯造極。

滑稽雋趣 艷膩輕俏 開心爽意 歡欣鼓舞 米高梅廠 最新出品 全部對白 有聲影片

喜劇明星 威廉亨斯 美艷明星 海艷絲 合演

▲銀幕上之大喜劇 ▲有聲片之新氣象

輕薄郎

眞光劇場

今天（星期日一） 日場三點半 夜場九點一刻 開演

名震世界 譽滿平津 特別要求 運回重演

探北極

勝過讀一百本地理書 行九萬里寰區路 世界上幾千年到如今 只有這套片有眞價値

任憑你花一萬萬元資 本也照不來這套影片 隨便你看一輩子的電 影也看不到這種事蹟

▲世人所不容易看見的東西，一千餘噸重的鯨魚在海上與波作浪，一隻小舟上一個人就拿着魚叉去捉他，攝影師在小舟上追逐，雖只有七八尺，鯨魚來奮門了幾個鐘頭，攝了整整一捲影片。宰鯨魚怎樣起上陸來，怎樣宰割，煉油都看得清清楚楚。大白熊北冰洋唯一的產物，兒猛異常，入水如何游冒冰上能走，探險船員現在捕捉，在芝加哥城博物館內，陳列爲世界第一大的白熊。怎樣打海象，怎樣用槍打死在冰上追他，捉海豹怎樣打大的，小的捉回去，用牛乳怎樣喂養他，美國陳列

票價 日場 樓下二角 樓上三角 五角 夜場 樓下四角 二樓上六角 星期六星期日 日夜同價

家庭之話

大哉稱呼！難哉稱呼！
夫妻稱呼尤大於摩登　夫妻稱呼尤難于摩登
老太婆

自從本樂園登出啓事，發行「蜜斯」和「姑娘」的專號以來，收到熱心摩登事業的青年來稿，真是不少。一星期之前，出了一期，今天又出了一期，還有許多存稿，祗好以後陸續登載。蜜斯盛矣哉！蜜斯盛矣哉！

有人批評老太婆，未免太多事。這小小的摩登女郎稱呼問題，怎值得這樣大驚小怪，一味鋪張，多費筆墨呢？其實不然。這稱呼問題是中國文明的結晶。咱們老孔子主張以禮讓立國，這稱呼是禮的主要部份。在那洋人不知禮，普通人見面大概都是稱名道姓的時候多，客氣一些的也不過加個「蜜斯特」，「蜜斯」，或「蜜惜斯」而已。中國人則親切得很，永遠是稱兄稱弟，或稱姊稱妹，有如骨肉。推煤車的老黑，在煤車橫楣上都要寫「借光二哥」四個大字。至于結拜金蘭的盟兄弟，那稱親熱就不必說了。「桃園三結義」，「賈家樓結拜」，誓共生死的深情高義，在以開工場找市場作中心的金錢文明之下，是萬也找不到的。這深情高義的表現便在「稱呼」。我們一聽那「珠簾寨」上的「關二爺」馬上呼「三弟」和那黃鶴樓上的「我那大哥，他那裡去了！」，深濃的情感油然而生。如若改為「關二翁馬上叫一聲「蜜斯特張」（或張翼德先生）」精神便大大的不同了。

稱呼雖然重要，但是稱呼問題解決實在是太不容易。中國正在改良維新之中，一切舊的稱呼，雖然不能像我的小兒子所說的都涵有封建性，但總覺得有些不合適。但是要想改也不太容易，因為稱呼是一種習俗。凡是習俗都有歷史。有歷史的東西是不太好變更，同時，也不許我們坐在家裡，憑空想亂造。即或造出來也不能實行。北平有句俗話，所謂「家裡打（註：打者造也）車，到外邊要合轍。」我看，有許多人任意批評，隨便主張，便犯了家裡打車到外邊不合轍的毛病。

摩登女郎的稱呼「蜜斯」或「姑娘」問題尤其小焉者也。據老太婆的經驗，這夫妻間的稱呼，直到現在，是無論新舊都不曾解決。這是一件千古懸案。大家想想，我們稱呼我們丈夫什麼呢？我們的丈夫又稱我們什麼呢？女的是不是肯稱男的為「我的老頭子呀！」男的是不是肯稱女的為「我的老婆子呀！」摩登青年在信上可以大寫其「我的愛人」哪！我的心肝哪！「當面用口稱呼，尤其是在稠人廣眾公開的時候，恐怕還沒有那們大勇氣吧！以前老守舊人家大概都用間接的稱呼法，以僕人或小孩的稱呼作為夫妻間的稱呼。如呼夫為「老爺」，呼妻為「太太」。現在唱戲仍然有這種情形，是用僕人的口氣。中下等的人家呼夫為「小二的爸爸」，稱妻為「小二的媽媽」。這是用小孩的口氣。再下等的人家也有以「咳！」「喂！」等招呼，代表夫妻間稱呼的，那就更沒有意義了。但是要改良，造出一個新的稱呼來也還不容易。在這個地方，老太婆也沒主意了。

光顧到老太婆
這兩位一定要問老太婆意見如何？老太婆是聽從輿論和民意的！

張文慧先生函
老太婆先生：五號北平晨報家庭樂園大徵文「密斯」和「姑娘」不覺引起了我的好奇心。我預先聲明．我並不是為獎品，佩服先生能利用人的好奇心理，可以多得稿件。

劉某對他的學生有這道佈告密斯怪難聽的，以後改稱姑娘。遂引起先生和許多人，滔滔不窮的議論和解釋。今我也不必再累贅或補充的解釋密斯和姑娘，這兩個稱呼誰對誰非。所欲言的，就是以後女子的稱呼，換句話說，就是人對人的稱呼。人無論貧富貴賤，中外。一個人，一生下來，父母總要給起個名，為的是個記號。在學校同學，彼此可以叫名，字，或別號，或姐妹。普通人可以用先生稱之，同男子一樣。又平民化，又不洋化。未知先生以為何如？

敬祝先生春安

張文慧鞠躬

禾口先生函
老太婆園長：

前幾天因為到鄉間工作，不知家庭樂園要出「蜜斯」和「姑娘」專號，看了今天來的報，方才曉得，可是要想正式的說幾句，恐怕已有些晚了吧。

「時運不齊！」乾瞪眼看着人家「密斯」乎！姑娘哉！「三生有幸！」居然又得到投票的機會！

票面，我填的是「先生」。趁這機會，就把我的意思說一說吧。我以為稱「Miss」，太洋氣！還有一層不妥處，便是對舊式女子將如之何？「姑娘」，印象不大好！（我善忘，忘記是誰說來：北方稱妓女為姑娘，南方稱：）「小姐」，貴族味！「女士」又嫌文綢綢的！要稱「先生」呢？那末，不論他是摩登也好，舊式也好；已嫁也好，未嫁也好；整日裡耳鬢斯磨也好，即便是初次見面也好。「先生」，既可以表示出相當的敬意，又可以消滅因為稱呼而發生無謂的注意性別的動機（這句話我說得不好），所以我便這樣的填上了。

老太婆以為如何？請教。

禾口謹啓

少女對蜜斯的意見
以下兩篇是兩位女士作的，看看她們對蜜斯的意見如何？

說說「密斯」和「姑娘」
萬德芬女士

自從劉半農先生，出主意把「密斯」改稱「姑娘」的問題發生之後，就引起很多青年的反對和附合，這真是一個很有意思的討論。

我的年齡又小，知識又低，當然不能有十分很對的見解。可是在我這不十分很對的見解中，却覺得不稱「密斯」的好一點。

因為什麼呢？一個地方，有一個地方的風俗和習慣，何況一個國家！關於知識和政治方面的東西，不論本國貨或是外國貨，只要他見長就好，要是沒有時間性的「稱呼」似乎還沒有改良的必要吧？這是我「不稱密斯好」的第一個理由。

「密斯」和「姑娘」這兩個稱呼，我都不承認他有什麼汚點，和榮點。比方有兩塊布，一塊是國貨，一塊是外貨？我們還是應該用那一種呢？這是我「不稱密斯好」的第二個理由。

「Ship」，我們中國叫「船」，外國叫牠「Ship」，我們應當叫「船」呢？難道說我們也可以把「謝謝」改稱「揆揆」嗎？也和這個一樣，這是我「不稱密斯好」的第三個理由。

劉半農只是不叫人稱「密斯」，並沒有一定叫人稱「姑娘」，因為和姑娘相等的。

擁護蜜斯的戰線
以下幾篇都是為蜜斯張目的

我對于「姑娘」與「蜜斯」的管見

凡是一種稱呼，都是從前人的一稱假定，在從前某一時代的人，按着某一時代的社會風俗，習慣，來規定稱呼的尊卑；以後相沿日久，在社會的現象裡，無形中劃出了稱呼的限界；以為某一類的人，在當時的社會裡，確有很可尊高的價值，就把某種尊稱，加在他們的頭銜上；而在他們彼此的稱呼裡，也是如此。某一類的人在當時的社會裡，認為下流，他們也不能勉強彼此來尊稱，在社會的環境裡，習慣上，自然也不拿尊稱給他們做頭銜；可是兩種意義相等的稱呼，就可隨着習慣來應用，這種稱呼的價值，事實上是不能够把人格的價值，加以任何的損益。

前幾天自從劉伴農先生發出「蜜斯」一改稱「姑娘」的言論，惹起了一般人的辯駁，後來劉先生又把他的見解，加了許多解釋，老太婆還是放心不下，徵求稿件，要為這「蜜斯」與「姑娘」出特刊，我見到這種消息以後，就在自己的腦海中激起了無數總拆，結果也想把所有的意見宣洩出來，供獻大家批評。

稱呼「姑娘」的時間性——在前清時代，俞正燮所撰「癸巳類稿」裡，稱姿騰為一「姑娘」，可見當時的社會裡，對于「姑娘」的稱呼，並不十分尊高；後來在北方的習慣，普通末嫁之子女，都是稱「姑娘」，而這個時代，一般人對于「姑娘」的稱呼，又似乎不甚卑卑；那麼稱呼「姑娘」的尊卑，確是有了時間性。

稱呼「姑娘」的習慣性——自從歐風東漸以後，一般知識階級，普通都有了英文的常識，所以不論她們與他們，皆為練習英文起見，在口頭上不由的帶出了英文名詞，對於她們的「稱呼」，自然是趨於Miss；而對於「姑娘」的稱呼，早已認為落伍，所以「姑娘」的稱呼，在上流社會裡，像是失掉了尊高的價值，這個稱呼的習慣，完全被下流的人們（妓女及一般無知識的她們）所佔有，在現在社會的現象裡來觀察，實事既是如此，儼然成了習慣。

西洋人的稱呼Miss——西洋人對于很莊重的未婚幼女或女子，才得稱起的Miss；所以就給Miss加了這樣的解釋：「A title of courtesy prefixed to the name of a girl or woman not married」

前幾天劉伴農先生說：「稱呼Miss是怪難聽的。」若果認為稱Miss是難聽，恐怕就與這稱解釋的意義相背謬罷？後來劉先生對于他自己的話又加一翻解釋說：「西洋人稱茶館的妓女或是對于下流的女子多是稱呼Miss」那麼實用這種稱呼，像是有了輕視的意思，但是現在的社會裡，因為沒有法律上的規定，固然是有這現象

對於討論「Miss與姑娘」的供獻
凡是名稱，全是代表人的符號，叫什麼都可以，只要求牠普遍化，至少須令一般民衆聽見這個符號立刻在腦筋裡有些觀念，別致他們瞠目不知所對就行了。Miss這個稱呼歷史很短，知道牠而能實際應用的，僅僅是在大都會中幾位知識階級的人，其餘偏僻之區，雖然有的知道也不肯用，恐怕人家笑他學點皮毛薰人呢。姑娘這個符號，可以說沿用巳久，牠代表的意義固然因為否地之風俗習慣不同，可是知道牠是代表人的尤其是能知道牠代表的性別這是一致的，記符在一年前有一個笑話，不防說來作個證明。

有一次因事拜訪一位同學，到了他的門前恰好遇見一位老年人，大概是同學的父親吧！問他Mr.王在家裡嗎？這位老人停了半天，一邊偏頭想一邊嘴裡還念着Mr.，忽然的哦了一聲，說我們的姑娘已經上學去了，有什麼事，請屋裡坐坐，我聽着又好笑，又是奇怪，赶緊改口說：您的大少爺在家沒有？他立刻回答在書房裡呢，請進去吧，事後歸家就引起我對於稱呼的懷疑來了，直到現今有了這個機會，正好藉光說說。

Mr.這個稱呼我認為是很普通的，又是知識階級人，為什麼他老人家又不懂呢？假設的地方在我家住時，當他以為沒有要不接續說這句話「Mr.」，不是人或者恐怕他什麼東西也不知呢！於是那些無知識的人更可其眞明妙了。

如果Miss與姑娘這兩個稱呼，還要選擇，不過我寧捨Miss而就姑娘，為人便利起見，而有意見，就稱呼她們的名，或稱女士，也可以，客氣一點，稱號全國恐怕沒有一個不懂得的，也省得有許多人歧意，由節生枝，神經過敏的，表現出仁者見仁，智者見智的那些無聊的思想。

擁護姑娘的戰線
以下幾篇都是為姑娘張目的

談談「蜜斯」改「姑娘」聽呵！
鼎雲

劉半農先生訓女大學生，謂同學們彼此互稱「蜜斯」的口頭禪，應改為「姑娘」，以保存中國的國粹；「姑娘」二字，通南北俗社會的好，多麼動聽呵！

其履者——幾位歐化——西其服革者——紛紛的論著：「這『姑娘』多麼土而俗呵！」「這名詞在堂堂乎大學生口裡，怎吐得出來！」——是難乎其難了。於是他們——歐化者——議決終不贊成，表示他們的意見。在報章上，便展開了他們的妙論。

我是一個——愚者——怪癢的，也要來湊幾句，可是我不知是非，對不對，倘新，諸位——讀者——賜教。

翻出來的「蜜斯」這種名詞，並沒有討論的價值。然而牠很幸運的，大名鼎鼎的，得着中國大學生的心理，是成了他們的大名詞，而且中國報紙都帶着洋化，飯呵！便便要說的話，令家常處處那麼稍失望的，中國記者們的國語，集合而成的，輔助了中國的文字，又是更須要的，中國典字文字的，譯名來，沒有那種主張文字是無國乎的，用中國字，不用中國字，不願發洩，早有那種主張，恐怕歐化者以然而中國頑固，守舊，那是我等的徽號。

我不願承受的徽號，等等加諸我的頭上，報紙上發表了劉復先生的主張，然而真是為了使人紛紛議論，多少發生此錯誤，而又同情「姑娘」的，不了解牛農先生的主張，我們以為國粹，又彼此發揚我國的古粹，寫了許多錯誤的意見，辨白了「蜜斯」應改稱「姑娘」。

蜜斯的笑話
外國話　梓強

中國話中夾着外國話，巳成當今學生界中不能避免的事情了。最近為着米斯與姑娘的小問題，許多報屁股費了許多氣力去爭辯，家庭樂園近幾期中，也載着趣中外話夾雜的文字，倒反有趣。茲也記述一段，以作狗尾之續。

張大少爺，是某洋味最重大學的學生，外國話來得個流利。他的愛人米斯任（應稱任姑娘），確也算得一位摩登洋狗兒（Modern young girl）。他家老太爺總可稱中國的肥毛司，惡得彎（famaus old man），會作過很多年的假妓（judge），現在却早已告老享閑了。「三月三日天氣清，南海邊多麗人」，誠實錄也。老太爺在家心煩，也乘與……

……景，以及那應景的情侶雙雙，久巳廻避了的少年心理，禁又回到了老太爺的腦海。歌聲忽起，不免使他中「老」……家受驚一下，歌的是：「由人買的，買來玩」（You are my dear my lover）。老太爺與大少爺——他們的四條目光接觸了，他們中間的距離，也一步一步縮短起來，終於面對面了。「這是迷死人，這是賣法人（my father），」大少爺介紹着說。老太爺聽了這種介紹，……

……「你老人家何（love）本來可以……氣，你是什麼東西！你自己想想到極點了說「賣法人！」青年的拉夫（I love her）……「你想你說的什麼話？」「哦，死人，父親，胡睡，還有什麼賣法人拉夫……」這是外國話！他們竟不會怪說該打倒帝國主義的話！

男女宜服剷除下列各症　德國新到美容清血片　專治婦女男子血毒血液不清瘰癧瘡疹面部發生小疱鼻赤雀斑粉刺酒齄之面部濕疹紅點汗斑粗皮斑點列各症每盒一元此藥片以徐刺致惡之症服之功效極速
代售處　西單牌樓　英美大藥房　電話西局九七九號

德國明興大學醫學博士　汪振威　歷任德國明興大學醫院醫生德國梯濱根大學皮膚醫院各部主任及門診處主任
診例　門診一元出診六元深夜加倍急症隨請隨到（星期節日停診）
時間　門診上午十時至十二時下午二時至四時（星期節日上午）
診所　西交民巷七十五號（中國銀行對門）電話南局四四四四
住宅　西單鮑家街十九號電話西局二六二八

治法　瘰癧專科世醫士許文貞　祖傳奇效秘方藥品中西參用
（一）不施刀針療割
（二）敷藥服藥毫無痛苦不礙他經
（三）愈後完全斷根
（四）……
門診由上午八時至十時下午二時至六時　費一元　出診時間電約　星期停診　寓安定門大街山老胡同五號電話東局七七五

專門牙科　北平牙科醫院　專治口腔外科牙科一般鑲牙上下滿口義齒等　門診每日上午九時至下午五時出診預約　院址　西單捨飯寺廿五號　電西局二五八六號　院長　牙科醫學士　姜台永

高氏夫婦　專門　牙科醫院
本院四大特色
（一）拔牙無絲毫痛苦
（二）專治牙科口腔大症
（三）上下滿口磁牙鑲牙補牙保與本牙無異
（四）優待學界貧民施診
醫師　美國西北大學牙科博士　高中基　日本東京東洋女齒專醫學士　高鳳南
▲院址西單報子街東口內八六號電話西局二三五九
▲門診上午九時至下午五時

王君異璽畫　收件處宣武門內絨家街丙二十七號　潤例函索即寄

大批　特種　長毛垂耳各色洋兎又到了！　復興和木號蜂兎場　西單北甘石橋南　電話西局二九七二

蕭厔泉鸞畫潤例
堂幅　每幅丈二尺六百元六尺三百元三尺六十元　丈紙五百元五尺二百元二尺四十元八尺四百元四尺一百三十元
掛屏　每幅丈紙百八十元五尺七十元三尺三十元八尺一百元六尺六十元五尺四十元
冊頁　每幅二十元以見方一尺為度大者酌加
扇　每柄二十元金畫四十元金自備青綠四十元
及命題作畫另議　青綠加一倍　難易為率　收件處　北平各南紙店　上海各大扇莊

婦女工藝傳習所招生　暫設編織、繡花、裁縫三科　不限資格　簡章函索即寄　報名處西單小醬房胡同二十號　校址：西四寶禪寺街四十三號

平安診療所　專門花柳科婦科
門診　▲每日上午九時至十二時　▲下午二時至六時星期日及紀念日照常
梅毒　注射德國九一四六〇六毫無痛苦每針只收洋二元五角
淋症　特效注射藥每針只收洋一元洗滌尿道不另收費
性病　陽痿遺精早洩生殖機能障礙限期痊愈
戒煙　十日完全斷淨毫無痛苦大癮二十日小癮
接生　手術敏捷採用新法完全無痛苦取費低廉
地址　西長安街六部口十二號
德醫茅乃經啓

沈衡書醫生　已由德國返平現時照常應診時間　門診上午十時至十二時下午一時至三時　出診下午三時至七時（星期節日停止門診）　診所　南河沿南頭菖蒲河（歐美同學會南鄰）電話東局二三二三號

三共醫院（統治內外各科）（專治皮膚花柳）　及新藥注射九一四六〇六短期戒除烟（絕無痛苦）價格從廉　種痘　（院址）門框胡同　電南五三三三

中原醫院　統治內外兩科　徧墜梅毒下疳淋病魚口均能掃除全是手術巧妙奏效確實安全　特效注射德國新法治愈　多種產婦科專門女士診治　（地址）虎坊橋　院長董之僑啓

普羅西藥公司
艷容素　生髮水　拔毛水　斑點水　粉刺水　黑髮水　普羅氏膏
總批發處　北平宣外菜市口　英法大藥房　外埠函購原班奉寄　電南四三七二

開設北平和平門外南新華街　會賓堂　老淋新淋　玉蓉洗臉　偏墜疝氣丸